

Karawanken Bote

Uprava Klagenfurt, Postfach 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 za donosilce) / Odkladi naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisмено in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,06 za milimeter stolpec

Stev. 17.

Krainburg, 28. februarja 1942.

Leto 2.

Vrhunec Churchilovega hlinjenja

„Anglija ni bila pripravljena“

Churchill hoče zakriti svoje poraze z lažmi - Njegovo javkanje v spodnji zbornici

Berlin, 27. februarja. Po trinajsti presnovi svojega kabineta, s katero je hotel Churchill posebno s pritegnitvijo Stalino-vega odpolanca Crippsa pripraviti k molku svoje glavne kritike, je ta namazani politični akrobat in pretvarjalec stopil v tork pred angleško spodnjo zbornico, da bi podal poročilo o vojnem položaju.

»Vedno sem upal, da vstopijo Združene Države v vojno proti Nemčiji,« tako je rekel Churchill takoj v začetku svojih izjav. Jasneje in z bolj občutnim cinizmom pač skoraj ne bi bil mogel ta stari vojni hujskač razkriti svojega načrta, da izvojuje to po njem hoteno in po njem povzročeno vojno s svojimi krvnimi žrtvami Poljska, Francija, Jugoslavija, Grška in posebno tudi Združene države. Upravičeno reakcijo Japonske na trajne grožnje in provokacije od strani Velike Britanije in USA poskuša Churchill prenarediti v japonski napad, s tem da trdi, da sta obe angleško govoreči državi ohranile skrajno rezerviranost napram trajni japonski agresiji. Pri tej ponareditvi zgodovinskih dejstev je Churchill popolnoma pozabil, da je bil on tisti, ki je v nekem govoru v Mansion House (dne 10. novembra 1941) izjavil: »Ako napove USA Japonski vojno, bo temu pred potekom ene ure sledila britanska vojna napoved.«

Churchillov bluf je razkrinkan

»Prestavitve ogromnih moči USA na vojne potrebe je šele v svojem začetnem štadiju.« S temi besedami izpusti Churchill mačko iz vreče in postane proti njegovi navadi nenadoma čisto redkobeseden. Ali gospod Churchill, zakaj je to, zakaj enkrat tako? Prej ste govorili vendar čisto drugače! Kje ostaja vaša velikopoteznost? Saj ste vendar vi še 30. julija 1941 v spodnji zbornici izjavili: »Združene države nas podpirajo v gigantski meri in njihova jeza tako narašča, da se bližajo robu vojne.«

V ta okvir Churchillovih jadikujočih izjavanj pristojna tudi opazka: »Kam bi mi prišli, če bi bili porazdelili naše omejeno število protiletalskih topov na neizmerna, brezštevila področja in ranljive točke daljnega Vzhoda, mesto da bi ščitili pristanišča in tovarne v Angliji?«

Ali je sploh še možno bolj jasno priznanje britanske slabosti? Churchill stoka in jadikuje nad izginjajočo ladijsko tonažo, nad pomanjkanjem mornariških enot za spremljanje konvojov in nad nezadostnimi zračnoobrambnimi sredstvi za svoj Imperij. In kako se je šopiril ta hvastač!

Churchillova krivda je dokazana

Višek hlinjenja in laži pa tvori sledeči stavek iz jecljanja vojnega zločinca: »Če se vstopi slabo pripravljen v vojno in se bori na življenje in smrt z dvema izborna oboroženima državama, izmed katerih ima ena najsilnejšo vojno mornarico, in če nam potem sredi borbe vpadе v popolnoma nezavarovani hrbet tretji pomembni sovražnik, ki razpolaga z mnogo večjo vojaško silo kakor sami, potem je naloga gotovo težka.«

To je največja nesramnost, ki si jo je kdaj koli privoščil lažnivec in vojni hujskač Churchill. Kaj se pravi tukaj vstopiti ne-pripravljen v vojno. Ravno Churchill, ta najbrezvestnejši vojni razbojnik vseh časov, je bil tisti, ki je že leta notorično hujskal k vojni, ki se je šopiril s svojo močjo, ki je obkrožil Nemčijo in jo prisilil v vojno. To je isti Churchill, ki je po zmogoslavni dovršitvi vojnega pohoda v Francijo meseca julija 1940, pustil v nemar Führerjev apel na razum Anglije in ki danes malenkostno in ogabno jadikuje, da je vstopil slabo in nepripravljeno v vojno. On je hotel vojno

imeti. »Nimam nobenih novic, s katerimi bi lahko dopolnil ona skromna poročila iz Singapura, ki so jih prinesli časopisi. Razen tega sploh ne morem dati nobenih pojasnil.«

Mesto uspehov — željne sanje

Uničujoči vtis, ki so ga morale napraviti te jadikujoče vesti na spodnjo zbornico, poizkuša stari lopov Churchill ublažiti s sledečo chloroformsko injekcijo: »Mi mo-

Zopet smo potopili 52.000 brt

Sovjeli so v 10 dneh izgubili 403 letala napram 28 našim izgubam

Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 26. februarja naznanilo

Na vzhodu so bili odbiti številni sunki slabjših sovražnikovih sil. Težko topništvo vojske je učinkovito obstreljevalo v vojni važne naprave v Leningradu.

Visoko na severu so sile bojnih letal podnevi in ponoči bombardirale delne proge murmanske železnice in dosegla polne zadetke na železniških napravah v Kadalakši in Louhiu.

V času od 15. do 24. februarja je sovjetsko zračno brodogej izgubilo 403 letal; od teh je bilo v zračnih bojih sestreljenih 265 in 44 po protiletalskem topništvu, ostalek je bil uničen na tleh. V istem času smo na vzhodni fronti izgubili 28 lastnih letal.

V vzhodni Afriki so nemško-italijanske izvidne sile vrgle britanske opazovalne čete nazaj. Sovražnikove zveze v zaledju med Tobrukem in Sidi Baranijem so bile bombardirane. V zračnih bojih so nemški lovci sestrelili 3 britanska letala.

Zračni napadi na vojaške naprave na otoku Malti se nadaljujejo.

Kakor je bilo že objavljeno po posebnem poročilu, so nemške podmornice v srednjem Atlantiku v večdnevih žilavih bojih iz močno zavarovanega konvoja potopile sedem ladij, med temi dva velika tankerja, s skupno 52.000 brt., nadalje poškodovale šest tako težko, da se jih lahko šteje med izgubljene.

Pri teh napadih se je posebno odlikovala podmornica pod vodstvom Kapitanleutnanta Krecha.

Britanski bombniki so v zadnji noči napadli nekatere kraje na obrežju Vzhodnega morja, med tem tudi mesto Kiel. Zrtve med

remo zelo jasno videti,« tako je lagal srborito in nesramno predrzno, »da naš položaj ni postal samo v zadnjih dveh letih, temveč tudi v poslednjih mesecih dosti bolj ugoden.« Churchill ima prav! Z vsakim angleškim porazom od Namsosa preko Dünkirchena, Grčije, Krete, Lybije in Singapura se je položaj Anglije izboljšal.

Churchill pa pozablja čisto in popolnoma, da mu stoji danes čisto druga Nemčija nasproti, da ni Nemčija tista, ki je blokirana, temveč Anglija sama; on pozablja, da ima danes proti sebi fronto od severnega rta do Biskajskega zaliva, da sila osi ni zlomljena temveč neprestano narašča in da more Anglija kot edino svojo »aktivno« postavko knjižiti izgubo najbolj dragocenih delov svojega Imperija.

civilnim prebivalstvom niso velike. Sovražnik je izgubil pet letal.

Bombni zadetki na sovjetsko križarko

Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 25. februarja naznanilo:

Na južnem odseku vzhodne fronte so nemške, romunske in madžarske skupine odbile sovjetske napade. Na srednjem in severnem odseku fronte se nadaljujejo boji in menjavata obramba in napad. Vedno znova se vrsteči zračni napadi na Sebastopol so povzročili obširne požare v mestnem in pristaniškem področju. V vodovjih trdnjave je bila neka sovjetska križarka težko zadeta po bombah.

V severni Afriki se vrši obojestransko izvidniško delovanje. Nemški lovci so sestrelili štiri britanska letala. Na Malti so bombe najtežjega kalibra zadele zaklonišča podmornic v luki La Valetta.

Na morju okrog Angleške je zračno orožje v pretekli noči severno od Cromera razkropilo nek britanski konvoj. Dve večji trgovski ladji sta bili tako težko zadeti, da se jih mora šteti med uničene.

Pri poletih poedinih britanskih bombnikov nad Nemškim zalivom je sovražnik izgubil v pretekli noči tri letala. Feldwebel Köppen, letalski vodnik in nekem oddelku zračnega brodogej, je včeraj sestrelil tri nasprotniška letala in s tem dosegel svojo 72. zmago v zraku.

Veliki požari v sebastopolski trdnjavi

Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 24. februarja naznanilo:

Na različnih mestih vzhodne fronte so ob skupinah vojske in zračnega orožja

(Nadaljevanje na 2. strani)

Atentat na veleposlanika Papena

Secret Service in GPU delata roko v roki - Aretirali so dva Angleža

Berlin, 27. februarja. V tork dopoldne so napravili atentat na veleposlanika von Papena in na njegovo soprogo, ko sta bila na poti iz stanovanja na veleposlaništvu. Veleposlanik von Papan in njegova soproga nista ranjena. Nekega moža, verjetno atentatorja, ki se je nahajal nekaj korakov za veleposlanikom, je bomba raztrgala na kose.

Takoj po atentatu je turški zunanji minister Saradzoglu, ki ga je spremljal državni tajnik Numan Menemencoglu, uradno obiskal veleposlanika Papena. Turški zunanji minister je izjavil, da turška vlada pod nobenimi pogoji ne bo trpela, da postane njihova dežela prizorišče takih zločinov. Veleposlaniku je sporočil, da so pričeli najstrožjo preiskavo z vsemi potrebnimi ukrepi. Predsednik turške države in turški ministr. predsednik sta sporočila po šefih svojih kabinetov veleposlaniku svoje čestitke. Führer je brzojavno izrazil veleposlaniku von Papenu svoje čestitke.

Tudi državni zunanji minister von Ribbentrop je poslal veleposlaniku von Papenu prisrčno brzojavko.

Istočasno kakor vest o atentatu na veleposlanika von Papena v Ankari, je prispela iz Istanbula vest, po kateri so pred nekaj dnevi v različnih mestnih predelih istočasno razširjali Nemcem sovražne letake. Turška policija je aretirala včeraj v nekem grškem klubu dva Angleža in nekega pripadnika izdajalskega generala De Gaulle, ki so osumljeni storilstva. Tudi to poročilo kaže, kako delujejo povsod po Turčiji britanski agenti. In pri tem je to samo en primer. Mnogi drugi primeri ostanejo tajni, ker Secret Service špijonira, podkuplja, izsiljuje in mori po navadi skrito.

Gotovo so hoteli von Papena odstraniti, ker ima važne informacije o tem, kako je Eden prodal Turčijo Moskvi. Ni nobenega dvoma o tem, da je treba organizatorje tega nizkotnega morilnega poizkusa iskati v Secret Service in v GPU.

Evropa zrašča

Napisal Reichsminister Funk

Če v kratkem posnetku motrimo gospodarsko dogajanje preteklega leta, se oziramo na leto silnih prevratov in se zavedamo, da skriva bodočnost v svojem krilu ravnokotne ostre preokrete in dovršitve. V viharnem tempu so se nemške naloge povečale na perspektive. Ne stojimo več pred že davno izpolnjeno velikonemško nalogo, ampak zrasi smo že v evropsko misljo in odgovornost. Da, zadnji dogodki v pacifiškem in vzhodnoazijskem prostoru so nas skupno z našimi zavezniki postavili pred nalogo, ki obsega ves svet in ki v zgodovini nima primera. Doslednost in občestvo dogajanj, ki veže vzhodnoazijski prostor z Evropo kakor sestav občujočih cevi, potrjujejo globoki zgodovinski pomen nemškega boja. Kajti tudi tam je problem vzhodnoazijskega življenjskega prostora sličen onemu evropskega življenjskega prostora. Tudi tam so se kakor na evropskem kontinentu, sprostile bistveno enake sile oblikovanja in reda. Tudi tam ne morejo nasprotniki postaviti novim silam reda nič drugega nasproti, nego le šege anglosaksonske hegemonije in izžemanja narodov, ki so se preživele, ne pa kakšnih npravstvenih in konstruktivnih idej boja.

Kakor se Nemčija in Italija čutita pozvani po zgodovini, da zemeljski del na novo uredita, tako se čuti Japonska pozvano za nosilca zgodovinske misije, da preuredi del sveta. Stara Evropa pa se v porodnih popadkih nove dobe preobrazuje in prenavlja svoje večinoma že onemogle sile in soke. Nahajamo se sredi preoblikovanja gospodarske in socialne strukture kontinenta, čigar učinke danes še ne moremo jasno spoznati do vseh potankosti. Toda mi poznamo pot in smo dobršen del tega pota že prehodili. Naš cilj je solidarnost kontinenta. Dolej so Evropo obvladovale centrifugalne sile, ki jih je netila Angleška. Sedaj pa je kontinent dobil zopet vođeče in urejajoče središče stabilnosti in reda, ki neguje in združuje centripetalne sile in ki bo z njimi izgradila novo Evropo v korist nas vseh.

Gospodarsko gledano je cilj gospodarska enota Evrope. Ta zaključuje perijodo zaostrjene mednarodne delitve dela, življenjsko nevarne odvisnosti Evrope od prekomorskih preskrbovalnih ozemelj in nezdravih stremeljenj po avtarkiji od strani najmanjših gospodarskih enot v parceliranem kontinentu. Za cilj smo postavili gospodarsko prostost kontinenta, gospodarstvo, ki je varno pred krizami in zasužuranje ter povečanje življenjskega standarta delovnih narodov Evrope, ki jih v načrti izgraditvi njihovega obstanka ne smejo več motiti notranjeevropske vojske in homatije, diktatura zlata in finančnih sil kakor tudi ne kapitalistične krize in špekulacije.

V vedno naraščajoči meri poznavajo in potrjujejo tudi izven Nemčije potrebo in šanco tega postavljenega cilja. Že med vojno zrašča Evropa! »Prvi evropski kongres«, ki se je pred kratkim vršil v Berlinu pod vodstvom državnega zunanjega ministra pl. Ribbentropa, je bil uvaževanja vreden dokaz tega stalnega naraščanja. Na gospodarskem področju pa prinaša vsak mesec praktično obnovo nove Evrope, najsi gre za udeleževanje metod gospodarstva, ki ga vodi država, najsi gre za intenziviranje kontinentalne trgovine ali za enotno usmeritev valutne politike.

Stari kontinent dobi novo lice in obrača lice proti Vzhodu, proti ozemlju vzhodnega prostora s še neodkritimi surovinami, ki ga nemška organizacija prvokrat vključuje v ritem evropskega gospodarstva; kajti te pokrajine so doslej stale izven zgodovinsko razvitih oblikovalnih sil kontinenta. To pa pomeni odvrčanje od pretežno prekomorske in kapitalistične kolonialno gospodarsko orientirane gospodarske politike, povratek h kontinentalni gospodarski politiki, ki se

hoče čim najbolj mogoče sama preskrbovati in mobilizirati vse produktivne sile v Evropi. Ta razvoj je nujen, ker se je zlomila britanska vlada na morju in ker so Zedinjene države sovražnik Evrope. Amerika pa je gospodarski izgubila vojno že v hipu, ko jo je Roosevelt naščuval v vojno, da bi odpravil svojo, že celo desetletje latentno gospodarsko in socialno konjunkturo. Njen boj proti Nemčiji ni niti trgovski posel po ameriškem slogu, kajti Zedinjene države so v Reichu več kakor desetkrat več naložile in investirale nego Nemčija v USA. Odkar so Zedinjene države vstopile v vojno, se je začel beg mednarodnega kapitala, ki se klati po svetu, od dolarja in prosti tečaj dolarja je že padel za 35%. Ni li ta činjenica taka, da mora v kapitalistični Ameriki učinkovati kakor svetilnik! Povrh pa se v gospodarskem pojmovanju Zedinjenih držav bližajo globoke izpremembe in pretresi, medtem ko je za vojno dobo nakopičene toliko opasne snovi, da ji tudi kapitalistična gospodarska politika nikdar ne bo kos. In kateri narod na svetu bi še bil voljan, da mu zlata politika Zedinjenih držav določa njegovo usodo? Ravno vojni hujskač Roosevelt — kot del one sile, ki hoče samo zlo in vendar ustvarja dobrine — se proti svoji volji udejstvuje kot pomočnik pri izgraditvi ujedinjene Evrope. V to zgradbo bodo nekoč morali vložiti njegovo sliko kakor kip enega izmed onih demonov, ki so v srednjem veku morali na svojih sovražnih plečih nositi stavbo gotških stolnih cerkva.

Nemško gospodarstvo je tudi glede pretečenega leta lahko ponosno na svojo vojno-gospodarsko disciplino in storitev. Nemški podjetniki so doumeli, da se dajo veliki uspehi nemškega gospodarskega vodstva in oboroževanja, preureditve kontinenta in preobrazbe bodočega svetovnega gospodarstva rešiti le z revolucionarnimi sredstvi, ker za take velike in nove naloge ni nobenih izkustev in nobenih vzorcev. Oni vedo, da so čim najtesneje povezani z državo, da morajo voljno služiti pri matu politike in slediti z razumevanjem državnemu gospodarskemu vodstvu, ne da bi zaradi tega oslabil v svoji privatni inicijativni in v veselju prevzemati odgovornost. To leto bo zahtevalo od nemškega gospodarstva nove ogromne napore, ki zajamčijo zmago. Zahteve na storičnost vsakega posameznika bodo postale še večje, življenje bo postalo še trše.

Kakor je že pravilno ugotovil uvodnik »Dolg in imetje«, pridobiva gospodarstvo dokončno vojnogospodarsko obliko, ker se še naprej vse sile koncentrirajo in skrajno racionalizirajo na to, da postane nemška oborožitev nadmočna. Führer pričakuje od nemškega gospodarstva vztrajno najvišjo storitev, ki je vredna junaške službe naše oborožene sile. Popolnoma sem uverjen, da bo nemško gospodarstvo do zadnjega zastavilo vse svoje moči in energije, da izpolni to nalogo in da bo ravno tako kakor vojska in politična končna zmaga, zagotovljena tudi zmaga gospodarstva.

Teze boljšega sveta

Slavje ustanovitve stranke v Münchenu — Gauleiter Adolf Wagner prenaša Führerjeve pozdrave

München, 27. februarja. Na zgodovinskem mestu v slavnostni dvorani pivovarne Am Platzl v Münchenu je v torek praznovala NSDAP dan strankine ustanovitve.

V tretjič so v velikonemškem boju za svobodo obhajali najstarejši Führerjevi sobojevniki oni dan, katerega je pred 22. leti Adolf Hitler prvič oznanil pred več tisoč poslušalci 25 točk strankinega programa, ki so zdaj že skozi desetletje postali življenjski zakon vsega nemškega naroda. Führerja so v tem letu zadržale priprave za končno veljavni obračun z boljševisko plutokracičnimi svetovnimi požigalci, da bi v krogu svojih zvestih preživel ta znameniti dan. Njegove pozdrave je prinesel Gauleiter tradicionalne dežele München Oberbayern, Adolf Wagner.

Führerjeva poslanica ima sledeče besedilo:

Moji tovariši in tovarišice v stranki! Prvikrat po mnogih letih mi ni mogoče, da bi se udeležil spominskega dne mojih najstarejših sobojevnikov. Toda glavnega stanu ne morem zapustiti ravno v tem času, ko se bliža konec zime, od katere so se naši nasprotniki nadejali vsega. Od junija do oktobra 1941. so nemške armade sunile več kakor 1000 kilometrov naprej v notranjost države sovražnika, kateri je imel namen, da končno veljavno uniči naš narod in našo domovino. Ta zima, kakršne že več kakor sto let ni bilo, nas je napadla že koncem novembra 1941. Sneg in mraz sta zgodovinsko enkratni zmagoslavni pohod nemške oborožene sile začasno ustavila.

Naši nasprotniki so takrat upali, da bodo nemški armadi prizadejali usodo Napoleonovega umika. Ta poskus se je klaverno razsul, strl pred vsem ob hrabrosti in požrtvovalnosti naših edinstvenih mož, ki so tesno drug ob drugem z našimi zavezniki trdno kljubovali ledenim viharjem mesecev december in januar, kakor so prej priborili neminljive zmage, ko je pripekalo sonce v juniju, juliju, avgustu in septembru.

Sedaj pa, ko popušča najhujši mraz in v Krimu ter v južni Ruski že kopni sneg, mi ni mogoče zapustiti svojega mesta, ker se vršijo priprave za končno veljavno obračunavanje z ono zaroto, ki od bank plutokratskega sveta pa do hramov v Kremlo grede za istim ciljem: iztrebiti arijske narode in ljudi — nam starim narodnim socialistom in posebno vam, moji najstarejši sobojevniki in soborilke ta skupnost židovskega boljševisma in komunizma ni nič novega.

Kakor zadene v notranjosti naše države pred prvo svetovno vojno, med njo in po njej, tako zadene tudi danes le žide in vedno znova žide odgovornost za to, da so se narodi razdvojili. Je pa ena razlika, ako primerjamo današnjo svetovno vojno s koncem vojne let 1914 do 1918. Leta 1919. smo bili mi narodni socialisti malo krdele

onih vernikov, ki so ne le videli mednarodnega sovražnika človeštva, ampak se z njim tudi bojevali.

Danes je zamisel naših narodnih socialistov in fašistične revolucije zavojevala velike in mogočne narode in izpopolnilo se bo moje prorokovanje, da ta vojna ne bo uničila arijskega človeštva ampak iztrebila juda. To bo končno veljavni uspeh boja, pa naj prinese kar koli hoče in najsi traja kakor dolgo hoče. In šele takrat, ko bodo spravljeni s poti ti zajedavci, bo za trpeči svet prišla dolga doba sporazuma med narodi in s tem pravega miru.

Zato sem danes bolj kakor kdaj koli v duhu pri vas, moji stari narodni socialisti in narodne socialistinje.

Kajti vi ste bili moji privrženci že takrat, ko je moral ravno tako kakor danes, vsak narodni socialist doprinašati le žrtve. Toda današnji dan sem tudi osebno še bolj prežet nepremotene zaupanja in svete vere, da ta velikanski boj, v katerem se danes nahajamo in ki se je začel takrat, dne 24. februarja 1920 v tej dvorani, v kateri ste sedaj zbrani, ne bo končal drugače, kakor naša čudovita borba za oblast v nemški državi. Kakor je takrat v dolgih letih previdnost blagoslovila naš boj, tako bo tudi sedaj dopustila, da končno veljavno zmagamo! Kar je bilo takrat le program stranke, to so danes že teze novega in boljšega sveta. Sprejmite torej moje pozdrave, ki vam jih pošiljam po strankinem tovarišu Adolfu Wagnerju, tako kakor da se nahajam sam v vaši sredi. V mislih sem v teh urah itak pri vas!

Glavni stan, 24. februarja 1942.

Adolf Hitler.

Preosnova angleškega kabineta

Stockholm, 27. februarja. Churchill je bil že v četrtek preosnoval vojni kabinet tako, da je zmanjšal število njegovih članov na sedem in vanj privzel boljševiska Crippsa kot lordskega čuvarja pečata, lorda Beaverbrooka je pa poslal v USA. Sedaj je temeljito preosnoval tudi ostali kabinet. Pet ministrov je odpustil, postavil štiri nove in dvema ministroma poveznil druge naloge. Odpušteni so bili vojni minister Margesson, minister brez portfelja Greenwood, minister za javna dela lord Reith, minister za kolonije lord Moynie in minister za letalsko proizvodnjo Moore-Bradazon. Imenovani so bili: za ministra za kolonije Wiscount Cramborne, za vojnega ministra sir Games Gregg, za trgovskega ministra Hugh Dalton, za ministra za javna dela in prvega komisarja javnih tovarn lord Portal, za ministra za letalsko proizvodnjo Llewellyn in za ministra za vojno gospodarstvo Wiscount Wollner.

tega, rujavorumenega obraza molel šiljast nos kvišku. Človek bi mislil, da je obraz mrtev, ako mu ne bi dvoje sivih, bodečih oči dalo še nekaj življenja in strahoten grozovit izraz. Svoje dolge, tanke prste, ki so s suhim členki daleč moleli iz rokavov, je bil skrivil, z blaznim smehom je praskal po odeji.

»Glejte, že si grebe svoj grob!« je šušljal mali človek in s tem doktorja zbudil iz njegovega strmenja nad bolnikom. Takšnega, ravno takšnega si je bil predstavljal chevaliera de Planto; te lokave, sive oči, te zlovesče poteze, ta mršava, pošatna postava — vse, kar mu je bila pevkinja pripovedovala o onem groznem možu, je bilo tukaj. Toda premislil se je. Mar ni bil ravnokar videl, da so onega chevaliera zaprli? Mar nima več ljudi sivih oči? Mar je bilo čudno, da je bil bolnik shujšan in bled? Doktor se je posmeheval samemu sebi, si potegnili z roko preko čela, kakor da hoče zbrisati te misli in stopil k postelji. V dolgih letih njegove prakse ga je le redkokdaj obhajal strah in groza ob postelji bolnika — čudno, tukaj ga je pa prevzela tesnoba in groza, ki se jih je zaman poskušal otrestiti, in nehote se je zganil, ko je dolgo brezuspešno iskal utrip njegove žile in čutil njegovo vlažno mrzlo roko v svoji.

»Ta bedak«, je vzkliknil bolnik s hripavim glasom in mešal pri tem zdaj francoščino, zdaj slabo italijanščino in pretrgane nemške besede, »ta bedak mi je menda privedel doktorja. Morate mi oprostiti, vaše vede nisem nikdar imel v čislju. Edino ko-

pokal na svoje prsi. Doktor je odzval slabo narejeno obvezo in zagledal — ubodnino tik srca. — Čudno! Bila je ravno tako velika in na istem mestu kakor pri pevkinji.

»Seveda se bo odpeljal«, je mrmral mali človek, »toda s šestimi, kakor oglje črnimi vranci, in ne v Genovu, kjer je utonil pokojni Fiesco, ampak tja, kjer je tuljenje in šklepetanje z zobmi.«

Doktor je videl, da se tukaj ne bo dalo veliko pomagati, zdelo se mu je, da čita v očeh in nemirnih kretnjah bolnika predznake bližajoče se smrti; tudi hrepenenje odpotovati daleč stran, je bilo že večkrat znamenje naglega konca. Zato mu je svetoval, naj se mirno uleže, in obljubil, da mu pripravi hladilno pijačo.

Bolnik se je srdito nasmejal. »Ležim naj, mirno ležim?« je odgovoril. »Ako se uležem, bom prenehal dihati; sedeti moram, v vozu moram sedeti, proč, daleč proč! — Kaj pravi ta mali človek? Ali je naročil konje? Ščene ti malo, ali si spravilo v red mojo prtljago?«

»Oh, moj Bog in moj Gospod!« je krehal mali; »zdaj misli na svojo prtljago; da, težak svezjen grehov bo vzel s seboj, ta izrod človeški. Ne da se niti povedati, kako je ta človek preklinjal in kako bogokletno je govoril.«

Zdravstveni svetnik je bolnika zopet prijel za roko. »Zaupajte mi«, je rekel; »nemara vam pa moja veda vendarle še lahko pomaga. Vaš strežaj mi je rekel, da se vam je odprla neka strelna rana; dajte, da vas preiščem!« Godrnjaje se je bolnik vdal in

ZRCALO ČASA

Pod predsedstvom državnega zunanjega ministra v. Ribbentrop-a se je sestel stalni svet sil trojnega pakta v Berlinu k izredni seji. Italijansko vlado je pri zasedanju zastopal poslanik Dino Alfieri, japonsko vlado pa poslanik Oshima. Z zastopniki vseh treh vlad so bili navzoči tudi voditelji različnih komisij trojnega pakta.

V angleški spodnji zbornici je pričela v torek dvodnevna razprava o najnovejših porazih. Churchill jo je otvoril s pozornost vzbujajočim priznanjem, da je v zadnjih dveh mesecih nastopilo nad vse resno povečanje britanskih ladijskih izgub. Angleški lovci na podmornice in druga sredstva, katerim je poverjena obramba, so do skrajne meje njihove storilnosti vprežena.

Hrvatski sabor so po 23-letnem odmoru svečano otvorili v starem poslopju deželnega zbora na Radičevem trgu. Državni vodja dr. Ante Pavelič je med velikim odobravanjem prečital svojo poslanico na hrvatski narod.

Burmanska vlada je zapustila glavno mesto Rangun in se preselila v severni del dežele. Angleži priznavajo v svojem poročilu, da je ta ukrep posledica naraščajočega japonskega pritiska.

Veliki požari v sebastopolski trdnjavi

(Nadaljevanje s 1. strani.)

tudi včeraj izpodleteli sovražnikovi napadi. Bojne skupine zračnega orožja so nadaljevale razdejanja sovjetskih železniških prog. Pri tem so jugovzhodno od Ilmenskega jezera uničile več prevoznih vlakov in težko zadele dele murmanske železniške proge. Pri napadih na trdnjavo Sebastopol, ki so jo nemške sile bojnih letalcev izvršile ponoči, so nastali veliki požari.

V času od 20. do 23. februarja so sovjeti izgubili 83 oklopnih bojnih vozov.

V severni Afriki smo pri izvidniških podvzetjih razdejali nekaj britanskih oklopnih bojnih vozov. Uspešni napadi iz zraka so bili naperjeni proti sovražnikovim zvezam in motoriziranim kolonom v zaledju. Nemški lovci so vzhodno od Solluma v zračnih bojih sestrelili štiri britanska letala.

Na otoku Malti smo podnevi in ponoči metali bombe na letališke naprave in postojanke protiletalskega topništva.

Kakor je bilo objavljeno že v posebnem poročilu, so nemške podmornice iz konvojev v Atlantiku in pred ameriškimi obalo sestrelile osem ladij s skupno 63.000 brt, med temi pet tankerjev.

Pri poletih posamičnih britanskih bombnikov nad nemškim zalivom je mornariško topništvo v zgodnjih jutranjih urah dne 24. februarja sestrelilo neko sovražno letalo.

Verlag und Druck: NS-Gauverlag und Druckerel Känten GmbH, Klagenfurt - Verlagsleiter: Dr. Emil Heitjan. — Hauptschriftleiter: Dr. Otto Schedl (Wehrmacht) I V Hermann Allmayer Zurzeit list Anzeigenliste Nr 1 kultig

PEVKINJA

14

NOVELA · SPISAL WILHEM HAUFF

»Kaj gobezdate tu?« je rekel doktor nejevoljno in ga hotel potisniti v stran, da bi sledil jetniku na policijsko ravnateljstvo. »Kaj to mene briga, če bo onega vzel hudič k sebi?«

»Ampak, prosim vas«, je vzkliknil mali in se skoro drl. »morda ga pa še rešite. Vaše blagorodje je tu mestni fizik in dolžan priti k tujcu v hotelu.«

Zdravstveni svetnik je požrl kletvico, ki mu je bila na jeziku; uvidel je, da se ne bo mogel izogniti tej neprijetni poti. Pomignil je kapelniku Bolaniju, mu izročil pevkinjo in se podvizal z malim človekom v hotel de Portugal.

11.

Tiho in pusto je bilo v tej veliki gostilni; polnoč je že skoraj minila; mrko in medlo so brlele svetilke na hodnikih in stopnicah; neka groza je obhajala zdravstvenega svetnika, ko je stopal navzgor k samotnemu bolniku. Lakaj je odprl vrata, doktor je vstopil, a bi bil skoro omahnil. Kajti na postelji je sedelo resnično in utelešeno tako bitje, s kakršnim se je on v svoji fantaziji ukvarjal neprestano že več dni podnevi in ponoči. Bil je to velik, mršav, starejši mož; pokonci stoječo volneno nočno čepico je bil potegnil globoko na čelo, njegove ozke prsi, njegove dolge, tanke lakti je prekrivala fianelasta obleka, izpod čepice je iz vdr-

»Nemara mislite, da sem se dvojeval? Ne, tristo hudičev! V prsnem žepu sem imel nož, padel sem po stopnicah in se nekoliko opraskal.«

»Nekoliko opraskal!« je pomislil Lange. »In vendar bo zaradi te rane umrl.«

Pripravil je bil med tem limonado in jo ponudil bolniku. Ta jo je z nesigurno roko ponesele k ustom, videti je bilo, da ga okrepča. Nekaj hipov je bilo vse tiho in mirno; toda ko je videl, da je razlil nekaj kapljic po odeji, je začel preklinjati in zahteval žepni robec. Strežaj je skočil k nekemu kovčegu, ga odprl in prinesel robec.

Doktor se je ozrl tja — strašna slutnja mu je prihajala — in znova je pogledal tja, ter videl isto barvo, isto blago, isto platno, kakor jih je bil našel pri pevkinji. Mali človek je hotel robec izročiti bolniku, ta ga je pahnil nazaj: »Pojdi k vragu, žival neumna! Kolikokrat ti še moram reči, da spada na robec eau d' Hélotropa!« Strežaj je privlekel steklenico in poškropil robec; prijeten duh se je razširil po sobi — ravno tak parfum, po kakršnem je vonjal najdeni robec.

Doktor se je ozrl tja — strašna slutnja mu je prihajala — in znova je pogledal tja, ter videl isto barvo, isto blago, isto platno, kakor jih je bil našel pri pevkinji. Mali človek je hotel robec izročiti bolniku, ta ga je pahnil nazaj: »Pojdi k vragu, žival neumna! Kolikokrat ti še moram reči, da spada na robec eau d' Hélotropa!« Strežaj je privlekel steklenico in poškropil robec; prijeten duh se je razširil po sobi — ravno tak parfum, po kakršnem je vonjal najdeni robec.

(Dalje prihodnjik.)

Ukrajina na poti proti Evropi

Revni kmetje na bogati zemlji — Nemško pionirsko delo v ozemlju Dnjepra

Vsako gledanje Ukrajinskih razmer mora izhajati iz tega, da tukaj ni moči rabiti navadnih predstav in običajnih meril. Če tudi nam prilike kažejo celo sliko, ki jo poznamo, se vendar notranja vrednost bistveno razlikuje od tega, kar nudi zunanji videz. Ni treba, da so taka izkustva vedno negativne prirode, tudi marsikaj pozitivnega se lahko skriva v neznatnih in tujih rečeh.

Posebnost pogojev, ki se najdejo v Ukrajini, sega v vse panoge javnega življenja. Nemška uprava se le v izredno majhnem številu primerov lahko opira na že obstoječe naprave, ki bi ustrezale nemškim ali sploh zapadno evropskim pojmom. Pri tem se pa mora vedno uvaževati še sledeči bistveni moment. Ukrajina je dežela, skozi katero tečejo zveze fronte, kjer se vršijo hudi boji, z zaledjem. Zato se morajo vsi drugi zahtevki podrediti poglavitni zahtevi, da morajo dobro funkcionirati ceste za nove pošiljke. Posebno tehtna je ta zahteva v deželi, katere veliki obseg je v očitnem nerazmerju z omrežjem cest in železnic, posebno ko je treba vkalkulirati tudi še sovjetska razdejavanja. Zato ni čuda, da prometni problem vpliva tudi na oddaljene reči in da se številna vprašanja priostrijo v prometno vprašanje.

Prilike za Ukrajince

V pogledu uprave so manjkali v Ukrajini vsi pogoji. Morda še obstoječih sovjetskih upravnih teles, ne glede na vse drugo, večinoma že zgolj zaradi tega niso mogli ra-



Sovjeti požigajo — nemški vojaki gasijo.

Vedno, kadar morajo izprazniti boljševiki kakšno vas, zažigajo hiše in gospodarska poslopja. Za usodo njihovih nekdanjih sodrugov se prav nič ne brigajo.

(PK. Schuerer, Atlantic, Zander-Multiplex-K.)

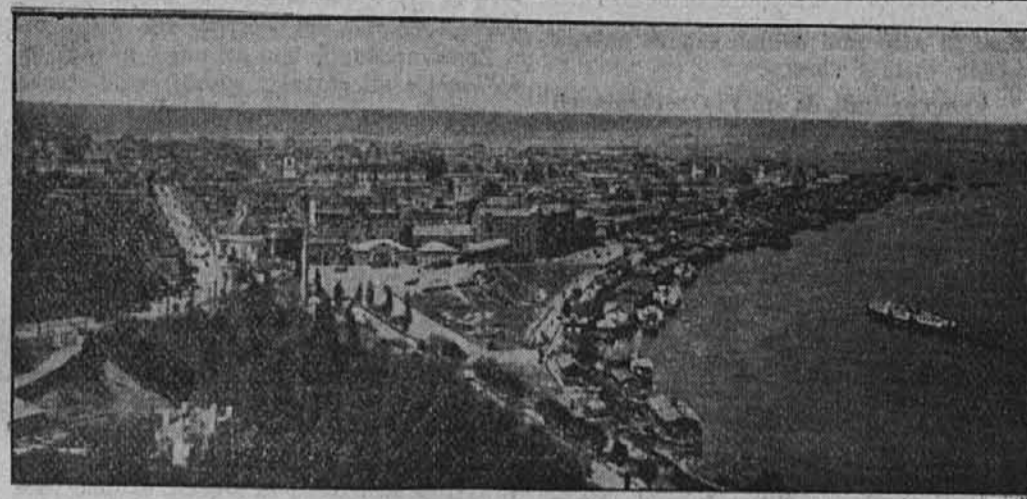
Die neue politische Ordnung

Deutschland als europäische Führungsmacht

F. H. Seit dem Beginn dieses Weltkrieges, der sich aus dem Konflikt mit Polen um Danzig und den Korridor entwickelt hat, ist die Karte Europas wesentlich verändert worden, ohne schon endgültige Form angenommen zu haben. Deutschland steht im Mittelpunkt des europäischen Geschehens. Den ersten diplomatischen Niederschlag hat diese Tatsache in dem Berliner Kongreß erfahren, der am 25. November des vorigen Jahres unter dem Vorsitz des Reichsaußenministers v. Ribbentrop stattfand. Damals wurde der im Jahre 1936 geschlossene Antikominternpakt um weitere fünf Jahre verlängert. Außerdem traten dem Pakt noch sieben weitere Staaten bei, so daß nun 13 Staaten Europas und Ostasiens zu einem gewaltigen Block gegen den Kommunismus vereinigt sind. Die südosteuropäischen Staaten haben sich einmütig angeschlossen. Bulgarien, Kroatien, Rumänien, Ungarn und die Slowakei sind entschlossen, an der Seite der Achsenmächte und Japans den Kampf gegen den Weltfeind aufzunehmen.

Als Deutschland im Jahre 1939 der Krieg aufgezwungen wurde, stand es als militärische Macht allein. England gab damals noch großzügig Garantieverprechen, um dadurch Armeen für den eigenen Krieg zu bekommen. Einige Staaten liebten sich verleiten, die Waffen gegen das Deutsche Reich zu erheben, andere Länder, u. a. Rumänien, fanden nach schweren inneren Auseinandersetzungen den einzigen Weg, der zur Konsolidierung im Innern und Aufrechterhaltung der Souveränität nach außen führte. Marschall Antonescu wußte, daß nur der Führer Adolf Hitler in der Lage war, seinem Volk den Frieden zu geben und Rumänien endgültig in die euro-

Nemškemu meču sledi plug. Na vzhodu zavojevana zemlja bo nudila varno podlago prehrani nemškega naroda in vseh narodov Evrope. Ustvarjajo nemško upravo in organizirajo kmetijstvo, ki je posebno važno za Ukrajino, kot »žitnico Evrope«. »Karawanken Bote« prinaša danes natančno poročilo o delu za napredek v Ukrajini, ki so ga pričeli takoj po dokončani borbi



Kijev ob Dnjepru, glavno mesto Ukrajine.

(Sammlung Seiler, Zander-Multiplex-K.)

biti, ker so bili popolnoma pojedeni. Danes trdno stoji upravni aparat državnega komisarja za Ukrajino, Gauleiterja Ericha Kocha; toda nepoučeni nima niti pojma, koliko je bilo težav, koliko potrpežljivosti, pomanjkanja in dela so zahtevali od vsakogar prej, nego je iz suhega ogrodka nastal živ organizem, in koliko je še treba storiti.

da bo tudi ono, kar je bilo doslej le improvizirano, dobilo trdno obliko in postalo trajno.

Gauleiterju Erichu Kochu je podrejeno doslej pet generalnih komisarjev (za Volhinijo in Podaljev, Shittomir, Kijev, Dnjepronetrovsk in Nikolajev). Glavni okraji so razdeljeni v okrožna področja, na njih čelu stojijo pokrajinski komisarji. Področja okrožij so zopet porazdeljena na okoliše. Okolniški načelniki so pokrajinci. Le ti so predstojniki ukrajinske samoobrane, ki ji pripada neka policijskih funkcij; podrejeni so jim župani ali občinski upravitelji; najnižja upravna instanca je ukrajinski vaški župan.

Ukrajinskemu narodu je vsled teh uvrstitev v upravo dana lepa prilika, da se obnese pri izgradnji dežele. Veliko Ukrajincev je to že spoznalo in z veseljem dela na izgraditvi domovine; toda tukaj ni vse potekalo brez trenja, kakor se to tudi drugače ni moglo pričakovati. Manjkala je lastna iniciativa, nedostajalo je želje, da bi se sami česa lotili. Ne glede na to pa nedostaja ukrajinskemu narodu tudi take nlasti, ki bi bila pozvana, da vodi.

Gospodarstvo v številkah

Ta narod doslej še nikoli ni popolnoma užival donosov svoje bogate dežele. V Ukrajini pa se dajo poleg dobrih kmetijskih možnosti prav dobro izgraditi tudi industrije, za katere so dani pogoji. Zanimiva pojasnila daje primerjava kmetijskega in gospodarskega izkoriščanja površine v sovjetski Ukrajini in v Altreichu. Obe zemlji imata prilično enako skupno površino

(445.000 km²). Po podatkih iz let 1934 in 1935 je znašala v Ukrajini kmetijsko izkoriščana površina 35 milijonov hektarjev, v Altreichu 29 milijonov hektarjev, od tega je odpadlo na njive in vrte 31 milijonov (Altreich 20 milijonov), pašnike 1.9 milijonov (2.9 milijonov), travnike 1.9 milijonov (5.7 milijonov), sadovnjake in vinograde 0.4 milijone (0.2 milijona). Povprečni donos leta 1937/1940 vseh vrst žita v številki sočivje je znašal 23 milijonov ton, oni Altreicha pa 25 milijonov ton. Ta nemški višek se zelo lahko poimenuje ob primerjavi donosov na hektar: v Ukrajini 13 metrskih stotov, v Altreichu 21.2 metrskih stotov. Ni torej zgrešeno, ako na podlagi te primerjave ugotavljamo, da se bodo donosi ukrajinskega kmetijstva v bodoče znatno zvišali. Zato so danes tudi naravni pogoji, naj omenimo tukaj samo črno prst.

Krivda kolhozov

Seveda je zato treba predvsem ustvariti pogoje. Opustiti je treba sovjetski sistem kolhozov, čigar poglavitna hiba je bila v tem, da je napravil proletarijat iz kmeta, ki je delal na lastni grudi, ker ga je spravil ob donos njegovega dela; ta proletarijat se je odtujil deželi. Vsaka nova agrarna ureditev bo morala zato izhajati iz tega, da ustvari kmečki stan, ki bo zavezan svoji zemlji, ker bo dobil donos svojega dela.

Nemara bodo ukrajinskemu kmetu lahko dali svobodne roke na področju živinoreje, ker govore zato razne okolnosti, posebno da je treba v prvi vrsti tukaj doseči razmere v Reichu. Na 100 ha kmetijske plodne zemlje pride v Altreichu 90 komadov velike živine, v Ukrajini pa samo 45 komadov. Tudi donos mleka doseže pri vsaki kravi 1340 kg, kar je komaj polovica uspehov v Altreichu 2500 kg na kravo. Kar se tiče gozdarskega izkoriščanja površine, je Ukrajina napram Altreichu zelo slabo odreže. V Ukrajini je bilo 3.4 milijone ha gozda, v Altreichu pa 12.9 ha. Ukrajina je izrazito revna na gozdih.

Zapravljeni zakladi

V industrijskem pogledu je Ukrajina važna, ker ima bogata najdišča premoga in železne rude. V spisku premogovnih dežel stoji Ukrajina na osmem mestu. Svetovno znana je Ukrajina s svojo mangansko rudo (Nikopol). Bilo bi pa zmotno, ako bi domnevali, da so sovjetski mogotci v Moskvi posebno pospeševali ukrajinsko industrijo, nasprotno, Stalinove petletke, ki bi naj pripravile boljševiško svetovno revolucijo, so brezdvomno zanemarjale ukrajinsko proizvodnjo in dajale prednost uralski in sibirski proizvodnji, gospodarstvo Ukrajine v kmetijskem in industrijskem oziru so pa sovjeti zapravljali.

Koristi bo imela Evropa

Nemška uprava si je stavila nalogo omogočiti, da se s tem bogastvom sedaj okoristi Evropa. To sedaj, ko je vojni plamen preletel deželo in se je boljševizem izdivjal v peklenem razdejavanju, ni baš lahka naloga. Težave so velike in raznovrstne. In vendar ni dvoma, da se bo to ustvarilo.

herrscht das Gesetz vom „Gleichgewicht der Kräfte“, mit dem die britische Diplomatie seit mehr als 200 Jahren arbeitet. Es wollte in Wirklichkeit aber nicht ein Gleichgewicht, damit nicht die eine Macht über die andere herrsche, sondern es spielte die Völker gegeneinander aus, um selbst außerhalb Europas ein Land nach dem anderen erobern zu können, während die Menschen des Kontinents in langen Kriegen verbluteten.

Deutschland ist das Land in der Mitte Europas, das sich durch große Leistungen in der Geschichte den ersten Platz unter den Völkern erworben hat. Deutschland vereinigt mehr als 80 Millionen Menschen und bildet

einen riesigen Wirtschaftsfaktor und die stärkste politische und militärische Macht. Es liegt jedoch nicht im Bestreben des Reiches, diese Überlegenheit auszunutzen, um sich die anderen Völker des Kontinents untertan zu machen und eine wirtschaftliche und geistige Tyrannei auszuüben, sondern es will die Länder Europas zusammenfassen und ihnen ein gemeinsames Ziel geben. Dadurch allein wird es gelingen, die Wirtschaft Europas so zu gestalten, daß keiner zu hungern braucht, während der andere im Überfluß schwelgt. Der gemeinsame Kampf im Osten hat die Völker zusammengeschweißt, die bisher durch europäerfeindliche Mächte in Kriege gehetzt wurden. Der gemeinsame Sieg wird die Grundlage für eine bessere Ordnung auf allen Gebieten des Lebens bilden. Deutschland und seine Verbündeten sind gewillt, eine gerechte Ordnung herzustellen, um weitere Kriege zu vermeiden und den Menschen dieses Erdteiles Brot und Arbeit und viele Jahre des Friedens zu geben.

Prekinitev diplomatskih odnošajev med Italijo in Saudi-Arabijo

Rim, 27. februarja. Diplomatski odnošaji med Italijo in Saudi-Arabijo so prekinjeni. K temu poročajo od uradne italijanske strani: »Italijanska vlada je zahtevala, da se opusti kraljevsko italijansko poslanstvo v Džedi in v zvezi s tem vrne tam zaposleno osebje v domovino.«

Prekinitev diplomatskih odnošajev med Italijo in Saudi-Arabijo je posledica nepretrganega in izsiljevalnega pritiska britanske vlade na vlado Saudi-Arabije, ki je bila z obžalovanjem prisiljena, da je italijansko vlado naprosila, naj zaključi svoje zastopstvo v Džedi.

Razgled po jugovzhodni Evropi

Nemško-romunski učni krožek so otvorili v Bukarešti v zvezi z delovanjem nemškega znanstvenega zavoda. V tem krožku bodo predavanja romunskih in nemških znanstvenikov razmotrivala sodobna vprašanja in tako pripomogla do spoznavanja nove skupnosti narodov.

Romunski tisk objavlja brzojavke, ki sta si jih poslala državni vodja maršal Antonescu in šef misije nemške oborožene sile na Romunskem, general Speidel; iz teh je razvidno, da je Führer razen 24 zločivih stanovanskih barak, ki jih je bil podaril romunski zimski pomoči, naknadno stavil romunski vladi na razpolago še 17 takih barak.

V vseh hrvatskih višjih šolah poučujejo nemščino in italijanščino kot edina živa tuja jezika.

Veliko železniško razstavo pripravljajo za april v Sofiji. Pri tem bodo prikazali razvoj bolgarskih železnic v zadnjih 50 letih. Tudi s strani Nemčije je predvidena udeležba na razstavi.

Razstavo bolgarske umetnosti so otvorili v Wenu v nedeljo opoldne v na tradicijah bogatem poslopju stare secesije, ki je bilo okrašeno z barvami Nemčije in prijateljskega bolgarskega naroda. Slavnostno otvoritev je izvršil predsednik nemško-bolgarske družbe, Generalleutnant a. d. // -Gruppenführer v. Massow.

Hrvatska dobi svoj potovalni urad. V Zagrebu je bil ustanovljen hrvatski potovalni urad »Croatia Put«.

Navijalce cen življenjskim potrebščinam kaznujejo v Srbiji z batinami. Kazen se izvrši na javnem prostoru.

Poziv mladini v Oberkrainu

Gauleiter in Gebietsführer poziva mladino KVB na službo na kmetih v Altgau

V okviru zborovanj za nabiranje mladostnikov, ki so pripravljani to leto iti v službo na kmete v Kärnten, se je dne 24. februarja 1942 v polno zasedeni kinodvorani v Veldesu vršilo naborno zborovanje, ki so se ga v velikem številu udeležili fantje in dekleta iz Veldesa, in kar je še posebej razveseljivo, tudi njih starši. Vodja oddelka za prehrano in kmetijstvo pri načelniku civilne uprave, ing. Gayl, je imel sledeči govor:

Dragi moji oberkrain-ski fantje in dekleta!
Dragi starši!

Povabili smo Vas danes semkaj, da se pogovorimo o stvari, ki je važna za nas, pa tudi za Vas.

Vaša lepa oberkrainska (gorenjska) domovina je v zadnjih desetletjih morala preživeti marsikaj grenkega; v svetovni vojni 1914—1918 so se Vaši očetje ramo ob rami hrabro borili v slavnih polkih cesarsko-kraljevske monarhije s Kärntnerji, Štajerci, Tirolci, Salzburgerji in kakor se že, vsi imenujejo in marsikateri vrli sin oberkrainske domovine je žrtvoval svoje življenje in svojo kri za skupno stvar. Vaši očetje in sorodniki nosijo ponosno odlikovanje, katera so pošteno zaslužili s svojo hrabrostjo v tej skupni borbi. Prevrat 1918 je spravil to lepo deželo pod gospodstvo Srbije, naroda, ki na pridnosti, zmožnostih, inteligenci in kulturi daleč zaostaja za Vami. Saj se sami zavedate, da s tem narodom nečete imeti ničesar skupnega, kajti Vaša kultura in Vaše šege, Vaš način življenja kaže, da prebivajo v tej deželi polno vredni ljudje, katerih prednike so naselili Frisingški in Brixenški škofje semkaj iz Kärntena, Bayern in Tirola in ki zato kažejo močno krvno sorodstvo s ljudmi onstran Karawank. Slabemu srbskemu narodu seimate zahvaliti, da se je vsled dejanj Beograjskih hujskačev in pustolovcev mešala Jugoslovanska država v vojno in s tem postavila strašnim nevarnostim tudi to deželo, Vašo domovino. Samo največjemu državniku in vojskovedcu vseh časov, Adolfu Hitlerju, ste dolžni zahvalo, da Vam je ostala prihranjena usoda vojne, topniško obstreljevanje, letalski napadi in nepopisna beda.

Adolf Hitler je obvaroval Vašo domovino vojnih dejanj, ker je vedel, da večina prebivalcev te dežele nima krivde na tej vojni, in ker je hotel Vaši domovini prihraniti razdejanje.

Sami veste, da je Nemčija že 2½ leta v vojni, katero hoče in mora skupno z vsemi pametnimi in uvidnimi narodi izvojevati, ne samo zase, temveč za vso Evropo.

Borba gre za tem, ali naj dežele in narode Evrope v prihodnjih deset- in stoletjih izkorišča in še nadalje izžema mednarodni židovski kapitalizem, ali jih naj preplavi in muči židovsko-azijski boljševizem, ali pa naj evropski narodi v prihodnjih deset- in stoletjih dvignejo svoje gospodarstvo do mirnega blagostanja in socialne pravičnosti ter sami zanjejo sadove svojega miroljubnega dela. To so pravilno spoznali tudi preudarni narodi Evrope: Na fronti stoje skupno z našimi vojaki Finci, Norvežani, Danci, Holanci, Francozi, Spanci, Hrvat, Bolgari, Slovaki, Romuni in se bore za skupni cilj, za svobodo Evrope. In to vojno ne bo izvojevala samo na frontah hrabrost naših vojakov; ravno tako važno je, da vrši delavec oboroževalne industrije svojo dolžnost. Prav posebne važnosti pa je, da nemški kmet vedno znova priskrbi kruha in živila, da ima vojak na fronti in domovina dovolj jesti.

Ste že kdaj premislili, kako velik je uspeh nemškega kmeta, ki vedno znova pridela dovolj hrane kljub temu, da vrši mnogo, mnogo kmetov, mnogo sinov in hlapcev svoje vojaško dolžnost? Ste že kdaj premislili, kaj pomeni za Nemčijo, da stavi vsa živila, ki jih porabite v Oberkrainu, iz sadov dela nemškega kmeta na razpolago? Od aprila preteklega leta vozijo vsak mesec skozi predor pod Karawankami samo moke okroglo 100 vagonov, potem mesečno 12 vagonov masla in drugih maščob, 10 vagonov sladkorja, 280 komadov klavne živine in še mnogo drugega.

To je velika žrtev, ki jo doprinese Nemški Reich Vam Oberkraincem, kajti teh živil sam nima preveč. To žrtev pa radi doprinesemo, kajti škoda bi bilo prepustiti Vas lakoti, v katero so Vas pahnila Belgrajski pustolovci. Vemo namreč, da ste nam krvno sorodni, da imate isto kulturo, ka-

kor mi in zato radi delimo sadove našega kmečkega dela z Vami.

Vemo pa tudi, da ste Vi Oberkrainerci preponosni, da bi samo jemali, ne da bi po svojih močeh pomagali pridelovati ta živila.

Zato Vas pozivamo, Vas fantje in dekleta preko 14 let, da se prostovoljno javite kmetom v Kärntnu za pomoč v tem letu od sedaj pa do pred Božiča. Tam Vas ne bodo izrabljali kot hlapce ali deklet, temveč Vas bodo sprejeli kot lastne otroke v svojo družino za časa vašega bivanja pri njih. Kljub temu, da boste razen v nedeljo še dvakrat na teden prosti, da se boste seznanili z ostalo vaško mladino v Hitler-Jugend, boste prejeli za Vaše delo še plačilo.

Nagrada, ki jo dobite neglede na to, da boste imeli pri družini prosto oskrbo, znaša: za dekleta pod 16 leti . . . mes. 10 RM za dekleta od 16 do 18 let . . . mes. 15 RM za dekleta od 18 do 20 let . . . mes. 20 RM medtem ko dobe starejša dekleta plačilo, ki je v dotičnem kraju običajno;

za fante pod 16 leti . . . mes. 10 RM za fante od 16 do 18 let . . . mes. 20 RM za fante od 18 do 20 let . . . mes. 25 RM starejši fantje dobijo plačilo, ki je v dotičnem kraju običajno.

Samo ob sebi umevno, ste takoj pri nastopu Vaših mest avtomatično zavarovani proti nezgodi in pri bolniški blagajni. Potni stroški iz Oberkraina v Kärnten in nazaj Vam bodo povrnjeni.

Vam staršem pa bi povedal, da smo za Vaše otroke izbrali v Kärntnu samo take kmete, ki so marljivi, ki imajo urejene družinske razmere in kjer so Vaši otroci dobro nameščeni. Zelo bi nas veselilo, če boste Vi starši svoje otroke kmalu obiskali v Kärntnu, da se boste sami prepričali, da se jim dobro godi.

Koncerti po želji z bombnim uspehom

že minuli konec tedna je bil v njihovem znamenju

Kakor smo že javili, bodo priredili ob priliki zbiranja formacij v vseh okrožnih mestih Gaua in razen tega tudi v nekaterih večjih Ortsgruppah koncerte po želji v korist WHW. Vse kapele, ki so v Kärntnu na razpolago, pa naj so to vojaške godbe, godbe SA ali njenih Wehrmannschaft, KdF, policije itd., umetniki obsejnega gledališča in njegov orkester, številni solisti, med njimi cela vrsta znanih gostov, so se stavili na razpolago za te koncerte po želji, v katerih znamenju stoji že celi teden. Kako zelo se s to prireditvijo zadovolji potrebo pdebalstva, nam dokazuje vrsta koncertov po želji, ki so jih priredili minuli teden in ki so imeli skoz in skoz bombni uspeh.

V okrožju Krainburg

V krainburškem okrožju so priredili dva koncerta po želji, ki so jih pa morali zaradi prevellkega navala ponoviti. Koncert v Krainburgu samem, na čigar uspehu so odlično udeleženi godbeni vod Wehrmannschafte, glasbena skupina policije, šramelj-kvartet SA in KdF salonski orkester, je po približnih cenitvah vrgel 12.000 RM. To vsoto moramo tem višje vrednotiti, ker je mesto Krainburg en teden prej ob »dnevu policije« ravnofako posvedočilo svoje posebno veselje do darovanja. Drugi koncert po želji v okrožju so priredili v Laak an der Zaier. Pri tem koncertu znaša po časni cenitvi vsota, ki so jo darovali 4000 RM, kar pomeni za ta mali kraj velik uspeh.

20.000 RM v St. Veitu

V St. Veit je SA-Gebirgsschützenstandarte priredila koncert po želji za WHW. Kreisleiter dr. Hochsteiner je otvoril prireditve. Teško je reči, kateri komadi v programu so imeli večji uspeh: marši SA godbenega voda, koroške pesmi moškega zbora ali predvajanje zabavne kapele. Z uspehom more biti St. Veit vsekakor zado-

Vi fantje in dekleta boste pri tem prostovoljnem delu mnogo koristnega videli in se naučili nemščine za Vaš poklic in Vaše življenje. Že edino to je posebna prednost v Vašem nadaljnjem življenju, kajti nemški jezik se po svetu vedno bolj razširja. Znanje nemškega jezika je predpogoj za Vaše nadaljnje napredovanje.

Že od nekdaj je bilo pri nas v navadi, da so kmetje ali obrtniki poslali svoje otroke za nekaj časa v druge kraje, da so tamkaj nekaj videli in se česa naučili. Ta lepi običaj je bil v navadi do pred kratkim tudi v Oberkrainu in mnogo Vaših očetov in sorodnikov ima svoje znanje in izkušnje iz učne dobe v Kärntnu ali drugih deželah. Če se človek enkrat iz svoje ožje domovine razgleda nekoliko po svetu in se nato zopet vrne domov, se mu zdi lastna domovina le najlepša. In kadar se pred Božičem zopet vrnete domov, si boste ponosno v svesti, da ste pomagali priskrbeti potrebna živila za Oberkrain, da te pokazali, da ste pripravljani sodelovati za srečno, skupno uso-

52 milijonov znanilk pomladi

K zbiranju formacij dne 28. februarja in 1. marca

Prihodnjo soboto in nedeljo bodo drugič v tej vojni zimski pomoči zbirali pripadniki formacij, moške od SA, H, NSKK in NSFK. Znaki, ki jih bodo ta dva dneva ponujali, so značke, ki nas bodo sredi poslavljanja zime prestavili v najbolj bujno pomlad: so namreč posnetki najbolj znanih nemških ptic pevk. Narejene so iz pestro poslikanega porcelana. V tem času največjega hrepenenja po pomladi jih bomo gotovo vsi burno pozdravili.

Vse ptice so že tukaj!

Vse ptice so že tukaj...! Pod to veselo devizo bodo vihteli zbiralci koncem prihodnjega tedna svoje pušice in opozarjali krvne rojake, da je v resnici le malo tednov do časa, ko se bodo naše ptice-pevke vrile iz toplejših krajev in prinesle s sabo naši domovini toplo južno sonce. V pisano serijo znakov spadajo kos in lišček, ščinkovec, pastirica, kobilar in taščica, sinica in kalin, šoja in vodomec. V mnogih Gauh Reicha

do Kärntnerjev in Oberkrainercjev. Onim, ki nameravajo ostati pri poljedelskem poklicu, se bo ta doba zaračunala kot redna učna doba. Vsi fantje in dekleta dobe že v Kärntnu kot priznanje popolno HJ- ali BDM-uniformo, katero bodo lahko vzeli s seboj domov. Vi vsi pa dobite od Gauleiterja in Reichsstatthalterja in od Gebietsführerja HJ. lastnoročno podpisano listino, ki bo za vse čase potrjevala, da ste se ramo obrami z nami in Kärntner-mladino postavili v borbeno skupnost, s katero hočemo in bomo priborili Vam in nam boljšo bodočnost Evrope.

Zato se fantje in dekleta iz Oberkraina javite prostovoljno za to častno službo narodu!

Za tem govorom je župan Paar v živili in žaljivih besedah pozival mladino v Veldesu, naj uboga in gre preko Karawank. Cela vrsta fantov in deklet se je takoj javila za to častno narodno službo. Tudi naslednje dneve se je vedno več fantov in deklet javilo pri občinskem uradu.

Slična nabiralna zborovanja se bodo te dni vršila v vseh krajih v Oberkrainu. Številna poročila kažejo, da je mladina v Oberkrainu voljna, da hoče nekaj videti in se učiti ter krepko pomagati pri odločilnem boju za svobodo Evrope.

so tisoči rojakov v več tednov trajajočem delu, dostikrat doma, oblikovali ljubke ptičice iz porcelana, lepo poslikali in žgali. Sedaj čakajo samo na to, da pri prihodnji ulični zbirki okrasijo vse krvne rojake. Okroglo 2 milijonov teh znanilk pomladi so napravili, toda kljub temu velikemu številu ne bo zbiralcem formacij prav nič težko vse znake prodati. Kajti vsak Nемец ve danes, da ti znaki pomagajo WHW doseči one uspehe, ik oznanjajo boljše kakor vsaka beseda novo nemško narodno občestvo.

kane aplavza. Kot predhodni rezultat je mogel Völkermakt knjižiti 13.000 RM. Na tej vsoti je Mieštal udeležen z omembe vrednimi vsotami.

Prav dobro je ugajal tudi mali koncert po želji v Globasnitzu, ki je ravnotako vrgel precejšnjo vsoto.

Spittal 11.000 RM, Hermagor 6.300 RM

Tudi v Oberlandu so imeli koncem prejšnjega tedna dva izborna posrečena koncerta po želji za WHW. Prireditve v Spitalu je vrgla dosedaj vsoto 11.000 RM. Tudi majhno hermagorsko okrožje mora zaznamovati zelo dober uspeh, namreč 6.300 RM. Prireditve v Hermagoru je otvoril Kreisamtsleiter NSV Martschy. Gostoval je godbeni vod SA-Standarte GJ 7 iz Villacha pod vodstvom Sturmführerja Ekkera, ki je zastopal Standartenführerja. Tudi moško pevsko društvo »Erika« je izborno pelo. Višek prireditve je tvoril razglas, da je možki RAD, ki se sedaj nahaja na fronti in ki je imel prej svoj sedež v Kühwegogenu pri Hermagoru, stavl na razpolago darilo v višini 900 RM. Za to prisrčno darilo so zaigrali Kärntnerlieder-marsch. Kot napovedovalec daril in igranih komadov se je zelo uspešno udeleževal Kreisfilmstellenleiter Spiess.

Prvi poučni tečaj za matere v Oberkrainu

Otvoritev dveh materinskih tečajev v krainburškem okrožju

Okrožna voditeljica žen v Krainburgu Pgn. Ebenau je omogočila, da so lahko otvorili v Gallenfelsu v bolniški jedilnici domač zdravstveni in bolniški tečaj in pri krajevni skupini Heiligenkreuz prvi tečaj za dojenčke. Gauabteilungsleiterin Fischer je povodom otvoritve razpravljala o strokovnih vprašanjih materinskih službenih tečajev.

Kreisleiter Kuss je na to govoril o pomenu in smotrih teh tečajev. Mati oblikuje rodbino, ki je najmanjša, a najvažnejša celica države. Mati je duša tega področja in od nje je odvisno, kakšno je razpoloženje v rodbini; to razpoloženje prenašajo potem vsi člani rodbine na delovno mesto in v politično dnevno življenje. Zato je potrebno, da žene na tovariški način izmenjajo svoja izkustva tako glede nege dojenčkov, kakor glede vzgojnih vprašanj, glede ustanovitve novega gospodinjstva ali glede zdravstvene in bolniške nege. Spominjajoč se Führerja, je izročil njihovemu namenu materinska službena tečaja, ki bosta našim otrokom in otrok otrokom pripravila brezskrbno bodočnost.

Tako v Gallenfelsu kakor v Heiligenkreuzu se je tečajev udeležilo po 25 žen. Vodstvo obeh tečajev je prevzela sestra Marija Bauer, ki je bila kot stara sobojevnica Führerja odlikovana s krvnim redom. Obema prireditvama sta prisostvovala tudi vodja krajevne skupine in župan.

Krainburg. (Vsak učiteljski študent je daroval 5 RM za koncert po želji.) Za koncert po želji, ki je bil prirejen v soboto za vojno zimsko pomoč, so darovali učitelji, nameščenici in učenci učiteljskega v Krainburgu znatni znesek 1075 RM. Posebej je treba poudariti edinstveno požrtvovalnost učencev, saj pride na vsakega izmed njih povprečna kvota RM 5.11 na osebo. Marsikateri je daroval celo svojo razpoložnino in se je s tem za dalj časa odrekel obisku kina, vožnje domov itd. Če se pomisli, da gre tukaj za učence, ki so večinoma sinovi revnejših rojakov in ki morejo študirati samo z državno podporo, je treba tudi požrtvovalnosti izreči največje priznanje.

3x naše domovine

Krainburg. (Seja okrožne hranilnice.) Pred kratkim se je pod predstvom deželnega svetnika dr. Skalke vršila četrta seja načelnitva in druga seja upravnega odbora okrožne hranilnice Krainburg. Razpravljali so zlasti o likvidaciji bivše mestne hranilnice, o zaprošenih posojilih in o ureditvi mestne hranilnice in njenih podružnic. Iz poročila ravnatelja Marescha izhaja, da uživa okrožna hranilnica Krainburg povsod največje zaupanje.

Krainburg. (Drugi ljudski koncert.) Te dni se je v krainburškem ljudskem domu vršil drugi ljudski koncert. Kreisleiter Kuss prihaja redno k takim prireditvam in kaže s tem kakšen interes ima na razmahu prosvetnega življenja v Oberkrainu (Gorenjskem); prišel je tudi na ta večer. V prvem delu odličnega programa je posebno ugajala uvertura k »Pesnik in kmet«, ki je bila izborno izvajana. Prehod k lažji muziki sta napravila dva klovna s svojimi šaljivimi domisljicami. Šramelj, moderni šlagerji in strumne koračnice so tvorile drugi del tega zelo dobro obiskanega ljudskega koncerta.

Predassel. (Dva apela.) V zadnjem času sta se za tukajšnjo Ortsgruppe vršila dva apela za voditelje celic in blokov. Na prvem je poročal KVB Ortsgruppenführer Lakner o napredku organizacije. Drugi apel pa je bil posvečen pred vsem nastopu novega vodje oporišča NSDAP v osebi nadučitelja Winklerja, ki je v posebno lepo zasnovanem govoru na sodelavce, te takoj osvojil in pridobil za svoje prijatelje. Govoril je tudi župan Daherer, ki se je zahvalil za uspešno udejstvovanje poverjenikov.

Predassel. (Kuharska tečaja.) V preteklem tednu sta se v dveh zaporednih dneh vršila dva kuharska tečaja. Koncem drugega dne, so udeležence nove pridobitve pokazale na zaključni večerji, katere se je udeležilo učiteljstvo, župan in voditeljice ženskega dela Ortsgruppe. Potreba po še ponovnih takih tečajih je velika in je pričakovati, da se bodo še ponovili.

Predassel. (Zbirka na dan policije.) Pričakovanje, da se bo prebivalstvo odzvalo klicu varnostne sile, se je izkazalo kot povsem opravičeno, ker se je nabralo 648,28 RM, pri čemer pa ni upoštevano, kar je policija sama nabrala s svojimi člani, ki so obiskali osebno družine naših vasi.

Predassel. (Gibanje Wehrmannscharfta.) Vsled obilnega snega in mraza, se mora vršiti vse vežbanje članov Wehrmannscharfta le v dvorani Volksheima, ki seveda ne dopušča, da bi se vse sile v polni meri razvile, kar bo mogoče šele, ko odneha mráz in izgine snežna zemeljska odeja. Pač pa se bodo v tem času popolnoma izvežbali oni, ki bodo potem prevzeli v vežbanje moštvo z vsem zavzetjem nalog Wehrmannscharfta.

Predassel. (Prvo javno zborovanje NSDAP in sprejem članov v KVB.) V nedeljo 22. II. t. popoldan je bilo pri nas zelo živahno življenje. V naltlačeno polni dvorani Volksheima je otvo-

ril zborovanje Stutzpunktleiter Winkler, pozdravil došlega Kreisleiterja Kussa, njegovega spremljevalca Kreispropagandenleiterja, vse sotrudnike in člane Ortsgruppe in vse došle zborovalce. Kreisleiter Kuss je na to v tričetrturnem govoru izrekel priznanje organizaciji Ortsgruppe, in v izklesanem govoru pojasnil vsa, trenutno politično važna vprašanja, za katera je potrebno, da ve o njih vse prebivalstvo in posebno poudaril socialno stališče NSDAP, katero je ustanovil največji socialist Hitler, ki hoče, da se vsem ljudem sorazmerno enako dobro godi. Socialnost NSDAP je posebno vidna v NSV in WHW, katerima akcijama se je tudi tukajšnje prebivalstvo do-

Gostilne v Radmannsdorfu

Pred leti so Radmannsdorf, potem ko je mestna uprava zgradila s sredstvi mestne hranilnice plavalni bazen in hotel, povzdignili v letovišče. Vsako leto so mogli skupno s privatnimi bivališči nuditi prostora okrog 700 letoviščarjem. Kopalnice je privabljal kopalce tudi iz bližnjih drugih krajev in v njegovi okolici se je pričela živahna gradbena delavnost. Ti pričetki bodo po zaslugi sedanje občinske uprave nadalje izgrajeni. Gostiln se sicer ne manjka, toda marsikatero se lahko bolje opremi. Predviden je tudi velik hotel, ki bo zadoštil vsem zahtevam. — Izmed sedanjih gostiln so nekatere stare že nad sto let. Smatra se, da sta najstarejši ona pri »Lectarju« in »k Žanu«. Nekdanje gostilne, ki so jih pa že davno opustili, so se imenovali: »Klemen«, »Bastl« in »Sperl«, medtem ko so nekdanje gostilne »Gracl« in »Kunstel« dobile imena »Hirschmann« in »Sticherl«. Gostilna »Bastl« je imela tudi tujske sobe, pa so jo pozneje izpremenili v tovarno za klobuke. Ravno tako, kakor večinoma najdemo v mestu imena nemškega izvora, imajo tudi obstoječe gostilne ekoli nemška imena oziroma nemške označbe. Glede opreme sedanjih gostiln naj omenimo hladilne naprave.

Predassel. (Zvočni film.) Film »Alfabeti« se je številnih poslušalcev v natrpano polni kinodvorani zelo dojmil. Popoldan je imela šolska mladina prillko, da si je ogledala nemški tedenski pregled.

Veldes. (Otroci so gostje policije.) Na dan nemške policije so se v Veldesu vršile razne prireditve. V nedeljo se je v prisotnosti vodje tiska KVB vršilo žrebanje dobitkov pri tomboli, ki jo je policija priredila v korist WHW. V torek so v kuhinji štabne stotnije pogostili otroke. Popoldne pa so napravili z otroci izlet v Seebach, kjer so malčke pogostili s kavo in poticami. Pri tem je igrala policijska godba. Zvečer ob 20. uri se je vršil družabni večer za starše pogoščenih otrok. Zopet je igrala policijska godba in bilo je tudi več drugih predvajanj v pestrem sporedu. Štabna stotinja je pogostila starše otrok. Vodja stotnije je zbranim gostom govoril v smislu gesla: »Policija je tvoj prijatelj in pomočnik.« Vsi so v vsakem oziru pravilno razumeli njegove besede in jih vrednotili kot dragocen prispevek k narodni vzgoji. Kakor je bilo že javljeno, je imela celokupna zbirka v Veldesu edinstven uspeh. Pri tem je treba posebno omeniti župana F. P a a r a in vodjo orožniške postaje Lehningerja; ta dva sta sama nabrala 7370 RM. Za

brovoljno odzvalo. Vsa tuja propaganda se ob nemški moči sproti sama ubija in prebivalstvo Oberkraina (Gorenjske) je lahko prepričano, da je zmaga samo Nemčiji zagotovljena. Svet ima danes samo dve izbiri: da gre za Führerjem v novo boljše Evropo ali pa v popolno razsulo sveta in nered. Po govoru se je izvršil akt sprejema članov KVB, nakar je župan slovesnost zaključil z vzklikom na Hitlerja, kateremu vzkliku se je pridružila vsa dvorana. Vsa prireditve je bila še posebna lepa z nastopom šolske mladine, ki je zapela na odru nekaj pesmic in z deklamacijo šolarice Dolhar, ki jo je podajala v narodni noši.

Littai. (Koncert komornega tria.) Pred kratkim je Littai imelo v dvorani predilnice poseben umetniški užitek, za katerega smo vsi hvaležni uradu KdF in komornemu triu.

tombolo pa je 80 obrtnikov darovalo lepe dobitke.

Neumarkt. (Vesele večerne ure.) V nagnečeni dvorani je pred občinstvom v Neumarktlu prvokrat nastopil vnanji orkester, ki je bil s svojimi mojstrskimi predvajanj deležen burnega odobravanja.

Radmannsdorf (Nadaljnje prireditve v korist WHW.) V okviru prireditve za letošnjo zimsko pomoč je predvajal veliki orkester in zbor policije »Spiel für Kameraden« pred številnimi obiskovalci. V petek je priredila Wehrmannschaftsstandarte koncert po želji, ki je zelo

Marljiva šolska mladež

Otroci pletejo za vojake

Domchale. Pred kratkim je tudi naša ljudska šola dobila poziv: »Mladina, udeleži se tudi ti tekme za svobodo Nemčije! Pokaži, da tudi ti doživljaš nemški boj za svobodo in da tudi ti skrbiš za naše bojovníke na fronti!« Poziv ni bil brez uspeha. Že dalj časa se množijo dokazi dobre volje k sodelovanju. Zlepljeni in izrezljani oklopnjaki se množijo, letalo s evrsti za letalom, iz navadnih lepenk nastajajo topovi. Tako fantje Dekleta pa delajo odeje iz krp. Tako so pri tem skrbna! Vedno jim hoče poiti volna. Toda tu si pomagajo združeno, da odpravijo primanjkljaj. Paglavci prinesejo šest, deset, petnajst metrov dolge niti, ta ali ona deklica pa majhen klobčič in zopet pridno pletejo. Delo narašča. Z vsako petljo se ta mladina vpleta v veliko nemško občestvo. In tople bodo te odeje, ker so spletene z veseljem in ljubeznijo.

Schwarzendorf. (Otvoritev otroškega vrtca.) Pred kratkim je bil otvoren otroški vrtec. Šolska mladina je pod vodstvom učiteljice zapela pesem »Nur der Freiheit gehört unser Leben«. Po razvitju zastave je Kreisamtsvalter opozoril na pomeh otroškega vrtca, apeliral na požrtvovalnost prebivalstva in poudarjal, da je uprava tega otroškega vrtca dokaz, kako uporabljata NSV došle darove. Kreisamtsleiter je izročil ključje gospodični Wornig, ki je voditeljica vrtca. Šolska mladina je nato še zapela: »Singend wollen wir marschieren in die neue Zeit«. Nato se je pod vodstvom Kreisamtsleiterja NSV vršil pregled vseh prostorov in izbornih naprav otroškega vrtca.

Steiner Feistritz. (Razno.) V mesecu januarja in februarju t. l. so se v tukajšnji

dobro uspel. Igrala je novoustanovljena mestna godba pod vodstvom dirigenta Franz Nachförga. Tudi salonski orkester in šramelj trio sta dobila polno priznanje, ki jih bo vzpodbujal k nadaljnjim vajam. Pg. Frank je govoril o smotru koncerta po želji. — Radmannsdorf se je posebno izkazal pri akciji za WHW, tako da s svojimi storitvami in doprinosi koraka na čelu.

Stein. (Pognetilnem stroju poškodovana.) 16-letna Josefa Barđolj, ki je zaposlena v tovarni »Appetit« v Schmarzi in stanuje v Steinu, je zadobila med delom pri gnetilnem stroju težke zmečkanine na prstih desne roke. Prepeljali so jo v deželno bolnišnico v Gallenfels.

Scheraunitz. (Pester večer policije.) Tretja stotinja nekega rezervnega policijskega bataljona je v zveznem domu KVB v Scheraunitzu priredila pester večer za zimsko pomoč. Godba je igrala vesele komade in uprizorjeni so bili razni zabavni komadi, tako, da so komični prizori izzvali prave salve smeha.

Sairach. (Povezanost s policijo.) Tukajšnje prebivalstvo je dne 14. in 15. t. m. pokazalo izredno radodarnost in povezanost s policijo. Izid RM 1512,96 dokumentira jasno izpoved za Führerja in Reich.

Kronau. (Vesel gledališki večer.) Pred kratkim je že v drugič gostovala tukaj znana gledališka družba Schnutt. Tokrat je igrala »Vse je v redu«. Dvorana je bila do zadnjega kotička napolnjena in predstava je bila sprejeta z viharnim navdušenjem.

občini vršili trije tečaji za kuhanje enotnih jedil. Tečaji so bili zelo dobro obiskani. Udeležence so z zanimanjem sledile predavateljicam in ob zaključku tudi same pokazale, kako se more kuhati tudi brez velike zaloge življenjskih potrebščin. Zelimo, da bi se taki tečaji čim večkrat vršili. — Vse nabiralne akcije za zimsko pomoč so se v tukajšnji občini zelo dobro iztekle. Kljub temu, da je prebivalstvo v veliki večini revno, je rado darovalo v dobrodelne namene. Zadnja nabiralna akcija policije je prinesla RM 659,73, kar je preseglo vse pričakovanje. — Popisovanje v Kärntner Volksbund je končano. Vpisali so se vsi moški in ženske nad 18 let. Vpis so izvršili občinski uradniki. Ako pomislimo, da šteje tukajšnja Ortsgruppe 2280 prebivalcev, ki prebivajo v 23 vaseh, je bilo to delo ogromno, ker so ga morali uradniki izvršiti poleg svojega poklicnega dela. — Zimska pomoč je v tukajšnji občini obdarovala lepo število ubogih družin s številnimi otroci.

St. Veit an der Save. (Zborovanje.) Dne 17. februarja se je tukaj vršilo v ljudskem domu javno zborovanje, na katerem je govornik Adolf Koflach od prehranjevalnega urada v Krainburgu predaval o ljudski prehrani v vojnem času. Govor je bil preveden tudi v slovenščino. Dasi je bil delavnik, je prišlo na zborovanje veliko kmetovalcev in gospodinj.



SONNTAGS- u. NACHTDIENST
der Apotheken in Krainburg
von 28. Februar bis 7. März

MR. M. RAUCH

Zimmer-, Fenster- und
Fieberthermometer
Dipl. Optiker C. Kronfuß
Krainburg, Hanhoisstraße 15

Zahtevajte
žarnice
s to
kvalitetno znamko
na ovitku.



OSRAM-D daje poceni svetlobo.

Dr. F. J. Lukas

Izrežite! Hranite!

Nemščina metodično in praktično Deutsch methodisch und praktisch

52. LEKCIJA.

Lösung der Aufgaben:

- I. 1. Es ist meine Uhr. Sie ist die meine.
2. Es ist mein Messer. Es ist daß meine.
3. Es ist ihr Bild. Es ist das ihre.
4. Es ist ihr Klavier. Es ist das ihre.
5. Es sind seine Häuser. Es sind die seinen.
6. Es sind unsere Gärten. Es sind die unseren.
7. Es sind eure Pferde. Es sind die euren.

- II. 1. Er bringt sie uns.
2. Sie schreibt ihm ihnen.
3. Ich habe sie ihm erzählt.
4. Er hat sie verkauft.
5. Er hat es mir verkauft.
6. Er bringt sie ihm.
7. Er hat sie ihm geöffnet.
8. Er hat es ihm geschickt.
9. Er hat ihn ihm geliehen.
10. Sie zeigen sie ihm.
11. Er sagt zu ihnen: Holen Sie sie für ihn.
12. Sie begegnet ihr.
13. Er gibt sie ihm.
14. Wollen Sie sie ausfüllen?
15. Er fragt ihn, wo er ist.
16. Er hat sie gebracht.
17. Sie hat sie auf ihn (darauf) gestellt.
18. Sie haben es gegessen.

- III. 1. Hier sind meine Handschuhe und die meiner Schwester.
2. Hier ist mein Hut und der meines Vaters.
3. Dort ist meine Bluse und die meiner Freundin.
4. Hier sind meine Selbstbinder und die Karls.
5. Wo ist mein Buch und das meines Kollegen?

- IV. 1. Der Zug wird abfahren.
2. Wir werden viele Bekannte treffen.
3. Ihr werdet die Fahrkarten lösen.
4. Sie werden das Gepäck zum Zug bringen lassen.
5. Er wird fortgehen.
6. Ich werde daheim bleiben.

- V. 1. Sprechen Sie nicht. Der Kranke schläft noch.
2. Alle schliefen, als wir ausgingen.
3. Wozu dienen diese Gläser?
4. Gestern gingen wir um 3 Uhr aus.
5. Um wieviel Uhr gehst du gewöhnlich aus?
6. Bereust du deine Fehler? Ja, ich bereue sie.
7. Es ist kalt, man muß das Fenster schließen.
8. Der Tisch ist bedeckt mit einem weißen Tischtuch.
9. Wer hat Ihnen diesen Platz angeboten?
10. Warum hast du nicht deinen neuen Hut aufgesetzt?
11. Maria zieht sich jetzt an.
12. Du kommst mit mir.
13. Er nimmt den Schlüssel und steckt ihn in den Sack.
14. Er hat uns auf dem Gehsteig gegenüber der Post gesehen.
15. Wer hat Karls Mütze genommen?
16. Als er die Nachricht von dem (vom) Tode seines Vaters hörte, begann er zu weinen.
17. Er hat eben einen Brief geschrieben.
18. Glaubst du, daß er Wort hält?
19. Er hat seinem Freund RM 600.— geliehen.
20. Woran ist er gestorben?

Redewendungen.

zu sich kommen — k sebi priti
jemanden auf etwas aufmerksam machen — opozoriti koga na nekaj

Ein wenig Rechtschreibung.

- a) wider (Bedeutung: gegen)
wieder (Bedeutung: nochmals)
Beispiele:
1. Wieder widersprach er und widersetzte sich wider widrige Wiederholungen.
2. Jetzt habe ich Sie wieder bei einem Widerspruch ertappt.
3. Warum erwidern Sie wieder nichts?
b) Die Endung »-in« hat ein »n«, die Endung »-innen« zwei.
1. Die Leiterin der Schule erklärte den Lehrerinnen ihre Aufgabe.
2. Verkäufer und Verkäuferinnen hatten den ganzen Tag viel zu tun.
3. Diese Kellnerin war sehr freundlich aber es gibt auch sehr unfreundliche Kellnerinnen.

Flaschberg. In eine Sense gesprungen.

Eine 16jährige Bauertochter befand sich auf dem Kornfeld, als plötzlich ein scheuendes Pferd daherrannte. Sie wollte dem wildgewordenen Tier rasch ausweichen, dabei sprang sie in eine Sense und erlitt am rechten Fuß schwere Schnittwunden. Sie mußte sofort in das Krankenhaus gebracht werden.

Heiligenblut. Stundenlang in einer Gletscherspalte.

Immer wieder muß man die Beobachtung machen, daß Hochtouristen ohne Bergenerfahrung die schwersten Aufstiege unternehmen. So wollte am Montag eine Frau aus Wien mit vollständig ungenügender Ausrüstung und ohne jede Begleitung auf den Großglockner steigen. Unterwegs fiel sie in eine Gletscherspalte, wo sie besinnungslos mehrere Stunden liegenblieb. Als sie wieder zu sich kam, vermochte sie durch lautes Rufen vorübergehende Bergsteiger auf sich aufmerksam zu machen, so daß es gelang, die Abgestürzte zu bergen. Sie wurde mit sehr schweren Verletzungen am Kopf und erheblichen Hautabschürfungen in das Krankenhaus eingeliefert.

Wörter

abstürzen — strmoglaviti, pasti
Ausrüstung (w) — oprema
befinden (sich), ich befand mich, ich habe mich befunden — biti, nahajati se
Begleitung (w) — družba, spremstvo
Beobachtung (w) — opazovanje
bergen, ich barg, ich habe geborgen — rešiti
besinnungslos — nezavesten
daherrennen — priteči, pridirjati
dauerhaft — dober, trpežen
einliefern — pripeljati, izročiti
einreihig — enoreden, enovrsten
Endung (w) — končnica
Erfahrung (w) — skušnja
erheblich — znaten, znamenit
erleiden, ich erlitt, ich habe erlitten (etwas) — pretrpeti, prestat
Gletscherspalte (w) — ledeniška razpoka
haltbar — trpežen, dober
Hautabschürfung (w) — ogulina
Hochtourist (m) — hribolazec
Kornfeld (s) — žitno polje
mild — mil, blag, prijazen
Schnittwunde (w) — ureza
scheuen (sich) — splāšiti se
Sense (w) — kosa
steigen, ich stieg, ich bin gestiegen (auf den Berg) — iti, lesti, plezati
ungenügend — nezadosten
vermöge, ich vermochte, ich habe vermocht — (pre-, z-) moči
versetzen (einen Knopf) — prešiti, prenesti
wider — zoper, proti
widersetzen (sich) — ustaviti se, upreti se
Widerspruch (m) — ugovor
widrig — zoprn, protiven
wildgeworden — zdvijan, podivjan

Iz gozdnega taborišča. Mlad upornik je ležal zleknjen pod košato smreko. »Ce bi vedel Churchill, kako sem lačen,« je modroval sam pri sebi, »tedaj bi mi gotovo poslal kaj boljšega za želodec.« Takrat je nad njim v drevesu nekaj zašumelo. Iz gnezda visoko med vejami, kjer so gnezdili jaстреbi, mu je padla prav na usta — kurja glava. »Prokleti lord!« je zarobantil. »Kljun mi pošilja, meso je pa sam pojedel.«



Sedaj je bunker gotov.

Dosti truda in napora je stalo, predno so ga med snežnimi viharji zgradili v globoko zmrznjeni zemlji.
(PK-Aufnahme: Kriegsberichter Opitz, Atl., M.)



Smučarski-lovski oddelek odhaja.

Sestoja iz prostovoljcev iz preskrbovalnih čet. Zapušča Charkov, da se udeleži borb v odseku Doneca.
(PK-Aufnahme: Kriegsberichter Schneider, HH., M.)



Tu letalska posadka nesme pozabiti smuči.

Oni letalci, ki delujejo visoko na severu ob polarnem krogu, morajo ne samo popolnoma obvladati svoj stroj, ampak se tudi odlično smučati. Samo s pomočjo smuči se lahko v teh širinah pri slučajnem zasilnem pristanku morejo rešiti.

(PK-Aufnahme: Kriegsberichter Speck, Atl., M.)



Prva brezžična slika o zmagovalnem vkorakanju Japonskih čet v Singapur.

Japonske čete v Empire Dock-u, na katerem sedaj vihra prapor vzhajajočega sonca. V ozadju vidimo goreča cisterne olja.
(Atlantic, Zander-Multiplex-K.)

Die feine Maßwerkstätte
Wäsche-Modellhaus
Rosl König
Klagenfurt, Bahnhofstr. 7

Kärntnerische

Klagenfurt

Domgasse 3
Fernruf 2416, 2417

Landeshypothekenanstalt

Das Geldinstitut des Gaues

Gewährung von Darlehen gegen grundbücherliche Sicherstellung für Neubauten, Althausbesitz und Landwirtschaften. - Gewährung von Gemeindegeld-Darlehen und reichsverbürgten Darlehen. Entgegennahme von Spareinlagen und Kontokorrenteinlagen, Verkauf von Pfandbriefen und Kommunalschuldenscheinen. - Haftung des Reichsgaues Kärnten.



Tüchtigen, ehrlichen **Geschäftsdieners** sucht zum sofortigen Eintritt Spielwarenhaus **Pupp doktor**, Klagenfurt, Rainerhof

Tüchtige Stenotypistin

mit Praxis wird zum sofortigen Eintritt nach Stein in Oberkrain gesucht. Vollkommene Beherrschung der deutschen Sprache Bedingung. Vorzustellen oder Zuschriften an: Notar, Stein, Oberkrain.

7. Deutsche Reichs-Lotterie

Reichste Gewinne
 6 zu **500000**
 3 zu **300000**
 3 zu **200000**
 18 zu **100000**
 und besonders viele Mittelbeträge können auch Sie gewinnen
PROKOPP
 Staatliche Lotterei-Einnahme
 Wien VI, Mariahilferstr. 29
 Lospreise: Reichsmark je Klasse
 1/8 3.- 1/4 6.- 1/2 24.-
 Ziehung 17. und 18. April

Universale

Stroh- Filz-
hut und
Stumpen-



Erzeugung
für Damen
und Herren

Domschale

Kinderwagen Herbst

Klagenfurt, Fleischmarkt 16

Travnica kvasa

ALOIS KANZ
MANNBURG - Tel. 2

Stari dobri kvas



Mießtaler Fellhauerei
Ignaz Urbani
Prävali
empfiehlt sich bestens für Neuaufbau alter Fellen und Raspeln.
Vertreter: Jos. Rauch.

Pelzhaus Groß
Klagenfurt, Fleischmarkt

In doppeltgebunkelter, kostbarer Schale ließen sich im 18. Jahrhundert die Damen der Großen Welt den neuen Zauberkaffee, den „Caffe“, an ihr Bett bringen. Immer neue Zubereitungsrezepte und Zusätze probierten die Mundköche, und voller Erwartung wurde dann der geheimnisvoll schließende Deckel gehoben!



Ob nun der richtige Zusatz drin war?

Nach dem richtigen Zusatz suchten die Kaffeetrinker des 18. und beginnenden 19. Jahrhunderts immer wieder. Daß einer nötig sei, merkten sie, und sie hatten es auch von den Vätern und Meistern der Kaffeekochkunst erfahren, von den Türken. Aber was? Kolanuß, Muskatblüte oder gar Moschus?

Wir, bei unserem feiner gewordenen Geschmack für den Kaffee, nehmen erst recht einen Zusatz. Wir wissen: zum mild-Aromatischen des Kaffeegrundstoffes gehört das herb-Würzige eines Kaffeezusatzes. Und zwar nehmen wir einen guten. So einen wie den *Karo-Franck*. Der gibt dem Kaffee Fülle, schöne goldbraune Farbe, appetitlich anregenden Duft.

Karo-Franck

tut jedem Kaffee gut!

Berglandkaufhaus

KRISCHKE & CO.

Klagenfurt, Fröhlichgasse 3

liefert an

Wiederverkäufer:
Mode-, Kurz-, Galanterie- und
Kleisenwaren, Raucherartikel,
Spielkarten usw.



Lichtspiele

Allgemeine Film-Verhand G.m.b.H. - Zweigstelle Veldes

ASSLING

28. II., um 15.30 und 18.30 Uhr
Was will Brigitte?
Für Jugendliche nicht zugelassen!
1. III., um 15.30 und 18.30 Uhr
2. III., um 18.30 Uhr
3. III., um 18.30 Uhr
Carl Peters
Für Jugendliche zugelassen!
Jugendfilmvorstellung
4. III., um 15.30 Uhr
5. III., um 15.30 Uhr
Till Eulenspiegel
5. III., um 18.30 Uhr
6. III., um 18.30 Uhr
Ein hoffnungsloser Fall
Für Jugendliche nicht zugelassen!

DOMSCHALE

28. II., um 18.30 Uhr
1. III., um 13.30, 16 und 18.30 Uhr
Immer nur Du!
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen
Märchenfilmvorstellung
4. III., um 15.30 Uhr
Schneewittchen
4. III., um 18.30 Uhr
5. III., um 18.30 Uhr
Confetti
Für Jugendliche nicht zugelassen!

KRAINBURG

Märchenfilmvorstellung
1. III., um 10.30 und 13.30 Uhr
Schneewittchen
28. II., um 18.30 Uhr
1. III., um 16 und 18.30 Uhr
2. III., um 18.30 Uhr
Frau Luna
Für Jugendliche nicht zugelassen!
3. III., um 18.30 Uhr
4. III., um 18.30 Uhr
5. III., um 18.30 Uhr
Das jüngste Gericht
Für Jugendliche nicht zugelassen!
6. III., um 18.30 Uhr
Das Herz der Königin
Für Jugendliche nicht zugelassen!

LAACK

28. II., um 19 Uhr
1. III., um 13.30, 16 und 19 Uhr
Die Geierwally
Für Jugendliche zugelassen!
4. III., um 16 Uhr
Jugendvorstellung
Marschall Vorwärts
3. III., um 19 Uhr
4. III., um 19 Uhr
5. III., um 19 Uhr
Das Verlegenheitskind
Für Jugendliche nicht zugelassen!

LITTAI

28. II., um 19 Uhr
1. III., um 16 und 19 Uhr
2. III., um 19 Uhr
Pfungstorgel
Für Jugendliche zugelassen!
4. III., um 15 Uhr
Märchenfilmvorstellung
Verzauberte Prinzessin
4. III., um 19 Uhr
5. III., um 19 Uhr
Die letzte Runde
Für Jugendliche nicht zugelassen!

NEUMARKTL

28. II., um 15.30 und 18.30 Uhr
1. III., um 10, 15.30 und 18.30 Uhr
2. III., um 18.30 Uhr
3. III., um 18.30 Uhr
Traummusik
Für Jugendliche nicht zugelassen!
Jugendfilmvorstellung
4. III., um 16 Uhr
Erlebte Heimat
4. III., um 18.30 Uhr
5. III., um 18.30 Uhr
6. III., um 18.30 Uhr
Was will Brigitte?
Für Jugendliche nicht zugelassen!

SAIRACH

28. II., um 18.30 Uhr
1. III., um 15.30 und 18.30 Uhr
Frau Sixta
Für Jugendliche zugelassen!

STEIN

28. II., um 18.30 Uhr
1. III., um 10, 15.30 und 18.30 Uhr
2. III., um 18.30 Uhr
Immer nur Du!

Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

Märchenfilmvorstellung
4. III., um 15 Uhr
Schneewittchen
4. III., um 18.30 Uhr
5. III., um 18.30 Uhr
Die Pfingstorgel
Für Jugendliche zugelassen!

ST. VEIT

28. II., um 18.30 Uhr
1. III., um 13.30, 16 und 18.30 Uhr
2. III., um 18.30 Uhr
3. III., um 18.30 Uhr
Traummusik
Für Jugendliche nicht zugelassen!
Märchenfilmvorstellung
4. III., um 15.30 Uhr
Schneewittchen
4. III., um 18.30 Uhr
5. III., um 18.30 Uhr
6. III., um 18.30 Uhr
Das Mädchen von Fanö
Für Jugendliche nicht zugelassen!

VELDES

28. II., um 18.30 Uhr
1. III., um 13.30 und 18.30 Uhr
Jungens
Für Jugendliche zugelassen!
Märchenfilmvorstellung
1. III., um 15.30 Uhr
Der gestiefelte Kater
2. III., um 18.30 Uhr
3. III., um 18.30 Uhr
Meine Tante, deine Tante
Für Jugendliche nicht zugelassen!

WART

Märchenfilmvorstellung
28. II., um 16 Uhr
Tischlein deck' dich!
28. II., um 18.30 Uhr
Im Namen des Volkes

Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

1. III., um 13.30, 16 und 18.30 Uhr
2. III., um 18.30 Uhr
Nanette
Für Jugendliche nicht zugelassen!
6. III., um 18.30 Uhr
U-Boote westwärts
Für Jugendliche zugelassen!

Spalnico

kompletno, moderno, če
tudi rabljeno, a dobro
ohranjeno, ter divan ta-
koj kupim. — Ponudbe
na Karawanken-Bote,
Krainburg pod šifro
»Plačam takoj 1428«.

Starejši gospod išče me-
blirano sobo v brezprašnem
delu mesta. Če mogoče, z
uporabo kopalnice in zajtr-
kom. Ponudbe na »Glavna za-
loga tobaka« v Krainburgu.

Elektromotoren

Geräte

BELEUCHTUNGSKÖRPER

Installationen von

F. Czernowsky

Elektro- und Klagenfurt

Bisalni stroj

nov ali že rabljen, takoj kupimo.
Lahko ima tudi slovenske črke. —
Ponudbe pod števil. 1392 poslati na
podružnico „Karawanken-Bote“,
Krainburg

Maschinenstrickerei

Der kom. Trennhänder
der Fa. F. NOVAK

Radmannsdorf

Kaffeemittel ESSIG · SENF

FABRIK C. WENGER KLAGENFURT

Spielwaren

Kinderwagen

Kinderbetten

GRÜNER
Klagenfurt, Bahnhofstr.

Ali ste si že premislili kolik-
šne vrednosti je za Vas



Mali oglas

v „KARAWANKEN-BOTE“

Mnogi desetstični ga berejo, pri tem je poceni in
hitrega uspeha.

Računski primer:

Radi ženitve
želim spoznati
značajno, iz-
obraženo go-
spodično do 25
let. Cenjene
dopise pod
»Poroka iz nag-
njenja«... na
Karawanken
Bote Krainburg

Naslovna beseda 12 Rpl
Vsaka nadaljnja beseda 6 Rpl
Pristojbina za odgovor 35 Rpl

Pri enkratni objavi in pri vplačilu v naprej, stane
od oglas RM 178. — Številne rubrike vzbujajo
zornost na Vaš oglas in ga napravijo učinkovitega.

Oglase sprejema:
Karawanken-Bote, Krainburg, Veldeserstrasse 6.
Karawanken-Bote, Klagenfurt, Bismarckring 13.

Objava

Da se prebivalstvo Gorenjske v lastno korist opremi z enotnimi nemškimi
uradnimi izkaznicami s sliko, se namerava v kratkem zaukazati za vse prebivalstvo
Gorenjske izkaznice. Katere skupine prebivalstva morajo predlagati izstavitev iz-
kaznice, se bo vsakokrat oklical. Za izkaznice se potrebujejo 4 slike iz najnovej-
šega časa, te si mora ona skupina prebivalstva, za katero je izšel oklic, nemudoma
nabaviti. Kot prva skupina se s tem okličejo osebe v starosti od 18. do končanega
24. leta z začetnimi črkami A—F. Ta skupina si naj nabavi slike do 15. marca 1942.
Kdaj in kje da se naj predlaga izstavitev izkaznice, se bo še naznanilo.

Die Landräte der Kreise
Radmannsdorf, Krainburg und Stein.

Zahvala

Vsem sosedom, znancem, prijateljem in prijateljicam, vsem daro-
valcem vencev in cvetic in vsem tistim, ki so spremlili našo preminulo
nad vse ljubljeno hčerko

Julko

na zadnji poti, se najlepše zahvaljujemo.
Veldes, 23. februarja 1942.

Zalujoča družina Justin.

Bekanntmachung

Ausstellung von Arbeitsbüchern in Oberkrain.

Auf Grund des § 8 der Verordnung über die Einführung eines Arbeitsbuches
vom 18. November 1941 (Verordnungs- und Amtsblatt des Chefs der Zivilverwal-
tung von 27. November 1941, S. 361 f.) fordere ich hiermit die Arbeiter und Ange-
stellten, einschließlich der Lehrlinge, Praktikanten und Volontäre, mit Ausnahme
der Personen, die sonst berufsmäßig Lohnarbeit nicht verrichten, wenn sie nur
gelegentlich und kurzfristig beschäftigt werden, sowie Heimarbeiter, Hausgewer-
betreibende und Zwischenmeister zur Stellung des Antrages auf Ausstellung eines
Arbeitsbuches bis längstens 30. September 1942 auf.

Die Arbeitsbuchpflichtigen haben die Ausstellung des Arbeitsbuches bei der
für den Wohnort zuständigen Arbeitsamtsdienststelle (Krainburg, Laak, Radmanns-
dorf, Stein, Littai) zu beantragen, bei der auch die vorgeschriebenen Formblätter
kostenlos zu erhalten sind.

Im Antrag hat der Arbeitsbuchpflichtige die Angaben über seine Person und
sein Berufsleben richtig und vollständig zu machen. Der Zu- und Vorname sind
so einzutragen, wie sie sich aus den amtlichen Urkunden ergeben. Die Anträge
sind vor Einreichung bei der Arbeitsamtsdienststelle durch die zuständige Orts-
polizeibehörde zu bescheinigen. Die Bescheinigung ist kostenlos und stempelfrei.

Da in absehbarer Zeit eine Beschäftigung von Arbeitskräften nur dann
möglich ist, wenn die einzelnen Gefolgschaftsmitglieder über ein Arbeitsbuch ver-
fügen, haben die Betriebsführer dafür zu sorgen, daß ihre Gefolgschaftsmitglieder
möglichst umgehend die Anträge auf Ausstellung eines Arbeitsbuches einreichen.

Die Betriebsführer können auch von der Arbeitsamtsdienststelle verpflichtet
werden, von der gesamten Gefolgschaft die Anträge zu sammeln, sie durch die Orts-
polizeibehörden bestätigen zu lassen und geschlossen einzureichen.

Klagenfurt, den 23. Februar 1942.

Der Chef der Zivilverwaltung
für die besetzten Gebiete Kärntens und Krains
Der Beauftragte für Arbeitseinsatz und Lohnregelung
Dr. Kohlhaase
Oberregierungsrat